KOUHEI KADONO AND TASUKU KARASUMA TEAM UP FOR THE START OF A NEW ACCOUNT OF THE STAND USERS' HISTORY.

I SAW A BIRD.

IT WAS THERE THE DAY I LOST SOMEONE VERY IMPORTANT TO ME, IN EGYPT...

JOJO'S BIZARRE ADVENTURE
CRAZY DIAMOND'S DEMONIC HEARTBREAK

IT WAS CIRCLING THE SKY.

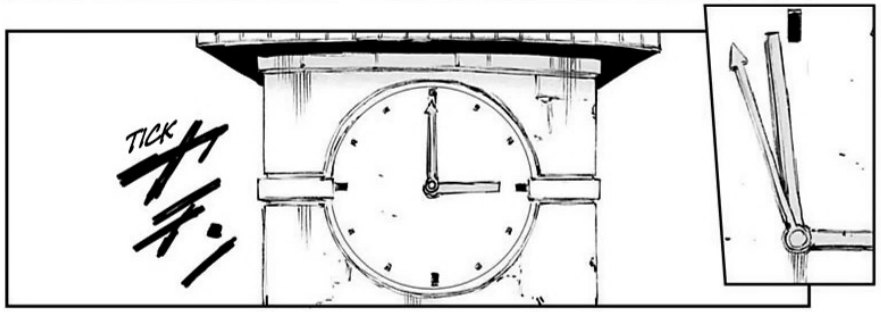
LIKE AN ASTUTE OBSERVER, TRYING TO NOTE EVERY EVENT THAT HAPPENED BELOW...

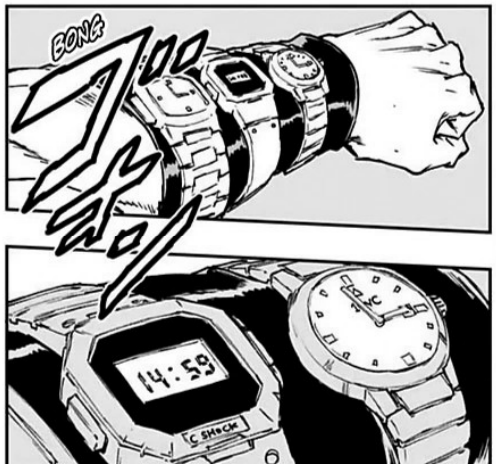
"THE INCIDENT" STARTS HERE. THERE ARE THOSE WHO LEAVE THE FAINTEST SCENT OF CALAMITY BEHIND, AND THOSE WHO CHOOSE TO PURSUE IT.

WELL, IF A PRETTY WOMAN'S LOOKIN' AT ME LIKE THAT, YOUNG OR OLD...
FLAP
THAT'S OL' HOL HORSE'S WAY!
I JUST CAN'T SAY NO!

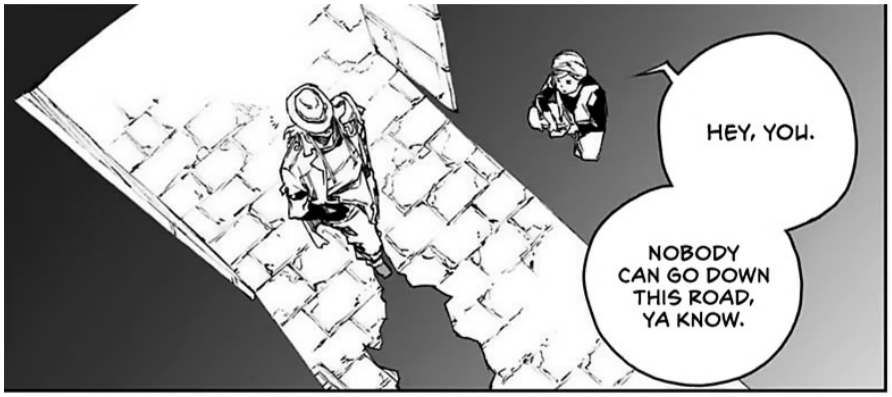
THOSE SPEEDWAGON FOUNDATION GUYS STILL DROP BY EVERY ONCE IN A WHILE, RIGHT?
LET THEM FIGURE IT OUT, WON'TCHA?
PLEASE, HELP ME FIND THAT PARROT!
YOU USED TO WORK WITH MY SON, DIDN'T YOU?!
WHAT I'D LIKE TO SAY, BUT...
THAT'S...
GRAB
IF THE FOUNDATION DEEMS IT DANGEROUS, THEY WOULD KILL IT FOR SURE! I BEG OF YOU!
CLENCH
IF THIS MISSING PARROT HAS THE SAME TRAINING AS PET SHOP...
THEN IT MIGHT ALSO BE...

BONG
BEEP BEEP
15:00
EIGHT TENTHS OF A SECOND OFF...


TICK


BONG
14:59

BONG


HEY, YOU.
NOBODY CAN GO DOWN THIS ROAD, YA KNOW.

YOU'RE NOT GETTING THROUGH WITHOUT HIRING ME AS A GUIDE.
TRY IT, AND YOU'LL FIND OUT.

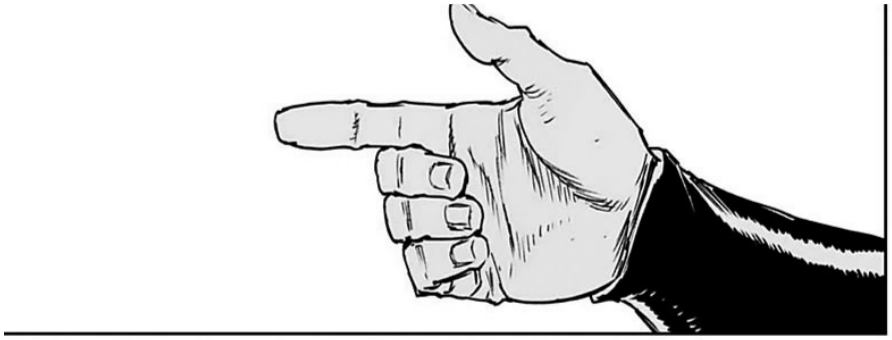
OH?
WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?

KISHISHI!

DOOOM

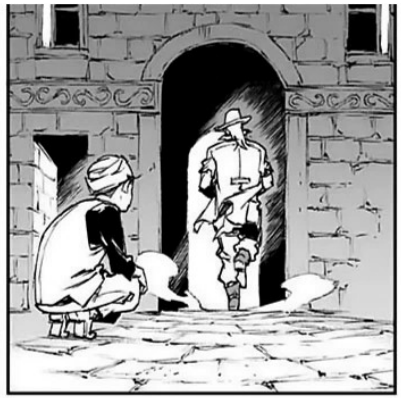
YOU'RE STILL YOUNG. DO A LITTLE RUNNIN' AROUND.
KIDS SHOULDN'T BE MAKING EASY MONEY LIKE THAT.
CLACK

C'MON, IF MY WATCH'S OFF LIKE THIS...
IT'S BAD ENOUGH LUCK TO KILL A MAN!
They'd best be keepin' that clock tower on time!



POINT

?
?
HUH? WHAT ARE YOU DOING, OLD MAN?



...
HEY, I TOLD YOU! THIS PLACE HAS A CURSE ON IT!

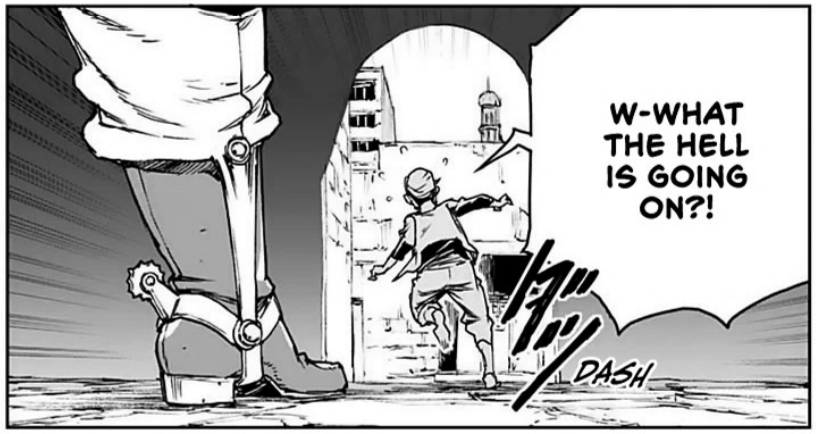
IF YOU WANNA GET THROUGH, I'LL GUIDE YOU.
BUT YOU GOTTA PAY THE FEE UPFRONT.

FWSH

BANG
BANG
BANG
VEEER
WHOOOSH

I'M HOLDIN' A GUN YOU CAN'T SEE, KID!
GLEAM
FWSH
WATCH YOUR HEAD.
HUH?

RMBL
RMBL
RMBL
RMBL
A PUNK LIKE YOU AIN'T GETTIN' AWAY WITH THIS...
YOU JUST WAIT UNTIL I GET OVER THERE...


W-WHAT THE HELL IS GOING ON?!
DASH

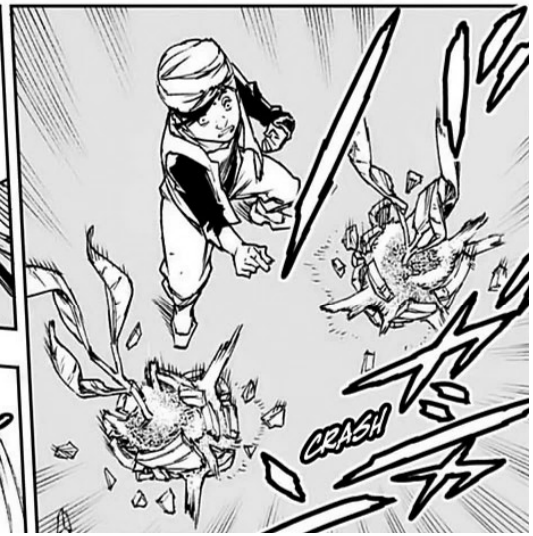
THAT'S WHY I TOLD YOU...

WHAT DO YOU MEAN, 'WATCH MY HEAD'?!
BANG!

JUST COUGH UP THE MONEY SO I CAN GUIDE YOU THROUGH ALREADY!
YOU'RE NOT SCARING ME, DAMMIT!

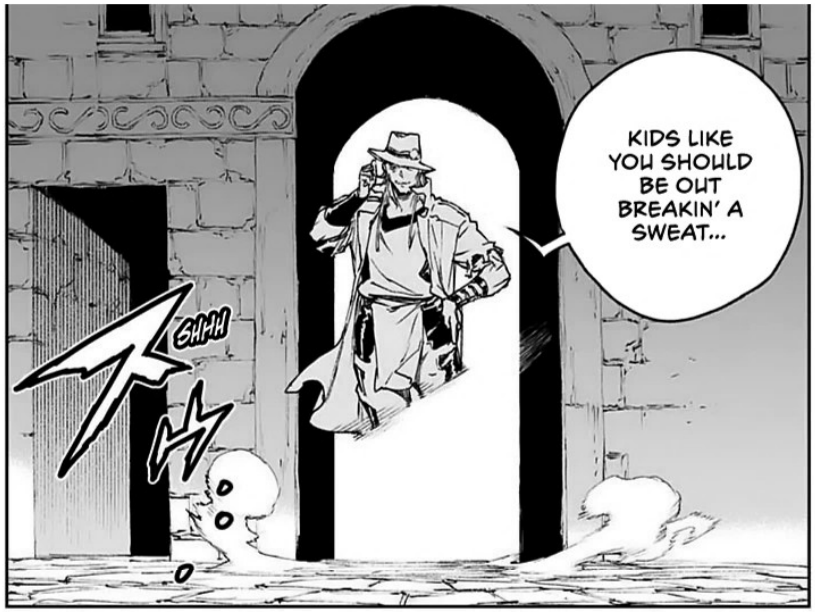
DAMN BRATS!
?!

FSHHH


CRASH

ONLY IF YOU CALL OFF *YOUR* STAND, HOL HORSE...

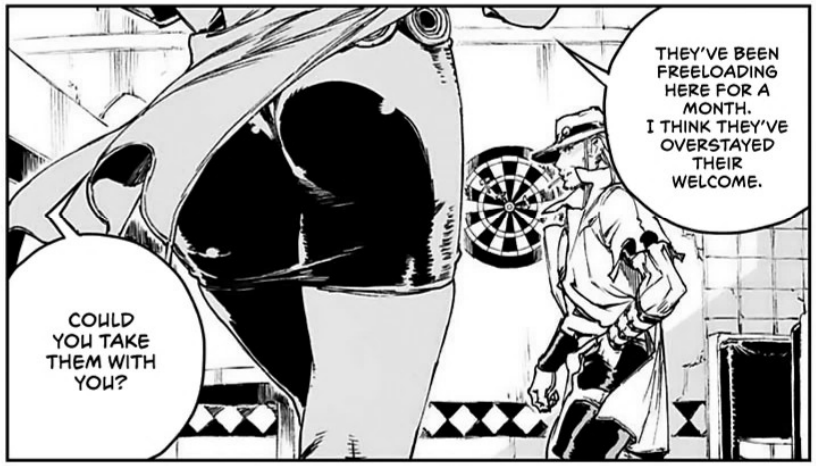
HEY, KENNY G.
DIDN'T YOU GET THE SIGNAL?
I'M NOT TELLIN' YOU TO CALL OFF YOUR ABILITY OR ANYTHING, BUT AT LEAST GIMME A SIGN.


KIDS LIKE YOU SHOULD BE OUT BREAKIN' A SWEAT...
SHAA

WHEW...
THAT'S NOT MY STAND.
DON'T WORRY.

HEY, HEY!
FSH
DOOM
RUMBLE

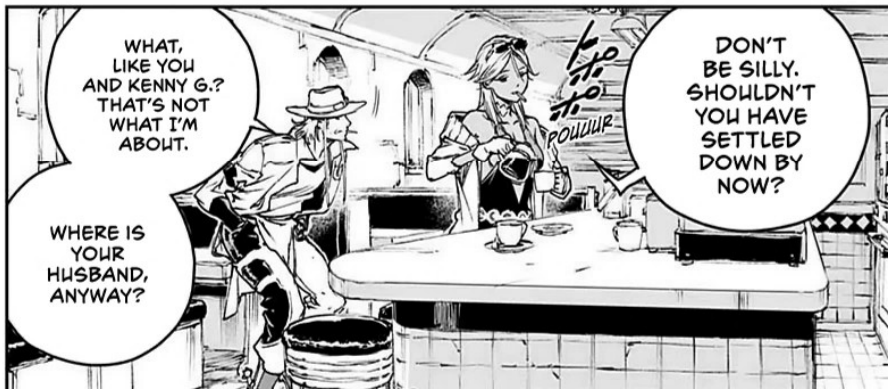
KENNY'S NOT COMING.
I THINK YOU KNOW HOW HE FEELS ABOUT YOU.
ANYWAY, SOME VISITORS OF MINE WANT TO SEE YOU...
YOU KNOW, THE '*BROTHERS*'.

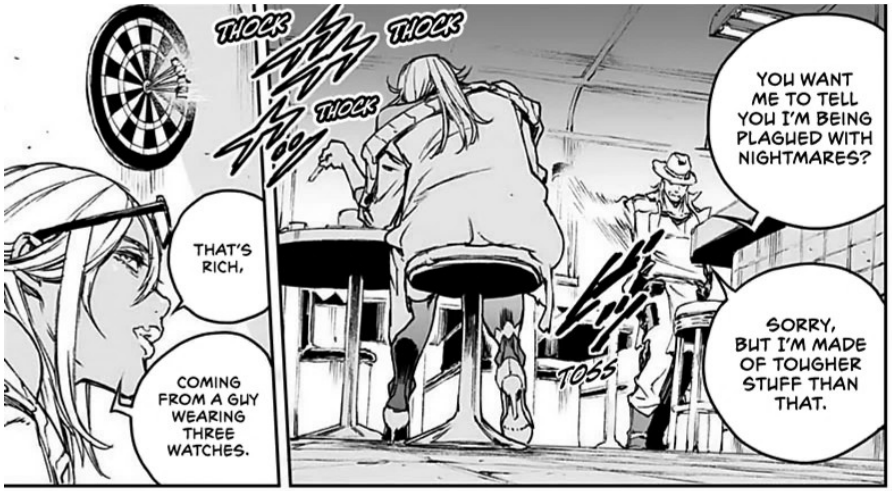

THEY'VE BEEN FREELOADING HERE FOR A MONTH. I THINK THEY'VE OVERSTAYED THEIR WELCOME.
COULD YOU TAKE THEM WITH YOU?

LISTEN, BOINGO'S THE ONE I NEED TO TALK TO...

ONLY IF YOU CAN, OF COURSE...
CLATTER
OINGO'S DOWN IN THE DUMPS AFTER GETTING CUT OFF BY SOME GIRL AGAIN?

GIMME A BREAK, MARIAH...
BUT YOU KNOW WHAT'LL HAPPEN...
YOU KNOW I'M A GENTLEMAN WHEN IT COMES TO THE LADIES.
IF YOU TRY TO PULL ANYTHING. RIGHT, HOL HORSE?


WHAT, LIKE YOU AND KENNY G.? THAT'S NOT WHAT I'M ABOUT.
WHERE IS YOUR HUSBAND, ANYWAY?
POUUUR
DON'T BE SILLY. SHOULDN'T YOU HAVE SETTLED DOWN BY NOW?


THOCK
THOCK
THOCK
TOSS
YOU WANT ME TO TELL YOU I'M BEING PLAGUED WITH NIGHTMARES?
SORRY, BUT I'M MADE OF TOUGHER STUFF THAN THAT.
THAT'S RICH,
COMING FROM A GUY WEARING THREE WATCHES.

YOU'VE BEEN DOING THAT SINCE THAT TIME YOU GOT SHOT IN THE HEAD, HAVEN'T YOU?
DON'T BE RIDICULOUS. THIS IS JUST A FASHION STATEMENT!

DIO.
BECAUSE HE'S ALWAYS IN THOSE DREAMS...

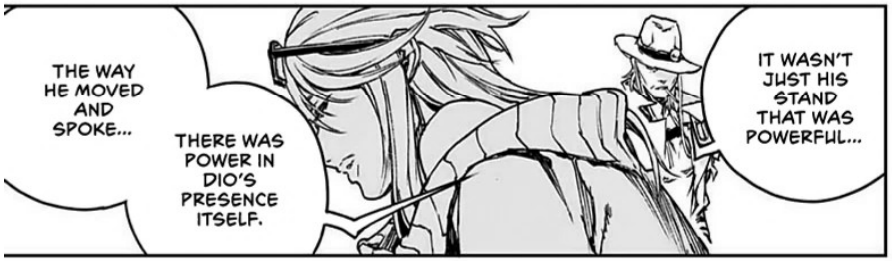
AND I WAKE UP IN A COLD SWEAT.
SOMETIMES, I DREAM ABOUT HOW IT WAS BACK THEN...

FWIP
OH, COME ON.
I AIN'T THE TYPE TO PULL ANYTHING WHILE THE HUSBAND'S HOME.

DO YOU... STILL HAVE DREAMS?

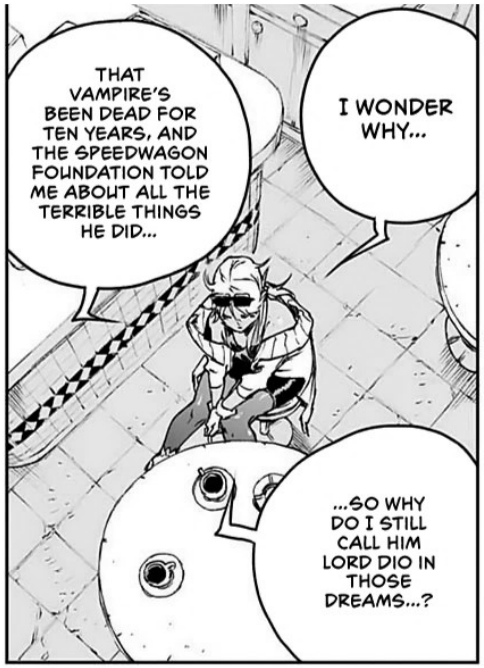
...
DREAMS?

IT FELT GOOD,
GIVING UP MY MIND AND BODY TO AN ALL-POWERFUL BEING... I EVEN FELT PLEASURE,
EVEN THOUGH HE NEVER IMPLANTED ME WITH A FLESH BUD.


IT WASN'T JUST HIS STAND THAT WAS POWERFUL...
THERE WAS POWER IN DIO'S PRESENCE ITSELF.
THE WAY HE MOVED AND SPOKE...

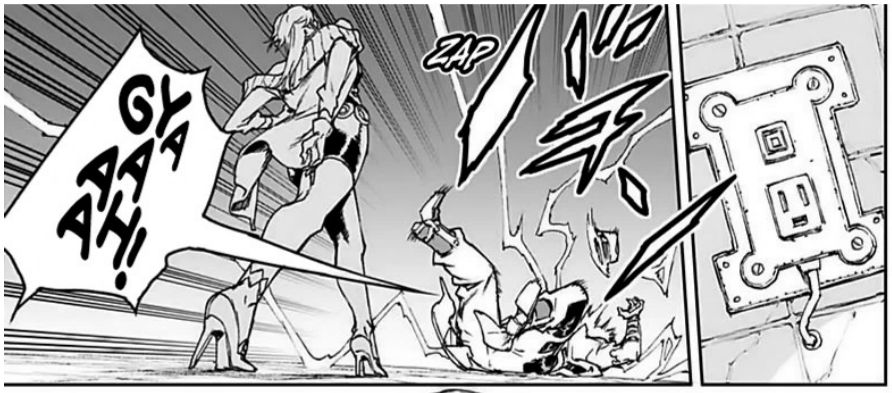
IT AIN'T WORTH BEATING YOURSELF UP OVER IT, MARIAH...
HOL HORSE...

THE PEOPLE WHO FALL FOR A CONMAN'S TRICKS MAY BE FOOLS, BUT...
AT THE END OF THE DAY, THEY'RE VICTIMS ALL THE SAME.


THAT VAMPIRE'S BEEN DEAD FOR TEN YEARS, AND THE SPEEDWAGON FOUNDATION TOLD ME ABOUT ALL THE TERRIBLE THINGS HE DID...
I WONDER WHY...
...SO WHY DO I STILL CALL HIM LORD DIO IN THOSE DREAMS...?

I DON'T HAVE THE CONVICTION...
TO SAY THAT I WASN'T THE 'REAL ME' WHEN I WAS BEING CONTROLLED BY HIM.

"WHAT ARE YOU CRYING ABOUT, MARIAH? GO AND DEFEAT THE JOESTARS."
I JUST KEEP GROVELING TO HIM LIKE THOSE ARE THE ONLY TWO WORDS I KNOW.
HE GIVES ME THOSE ORDERS, AND I CAN'T BRING MYSELF TO SAY ANYTHING BUT "I'M SORRY" OVER AND OVER.

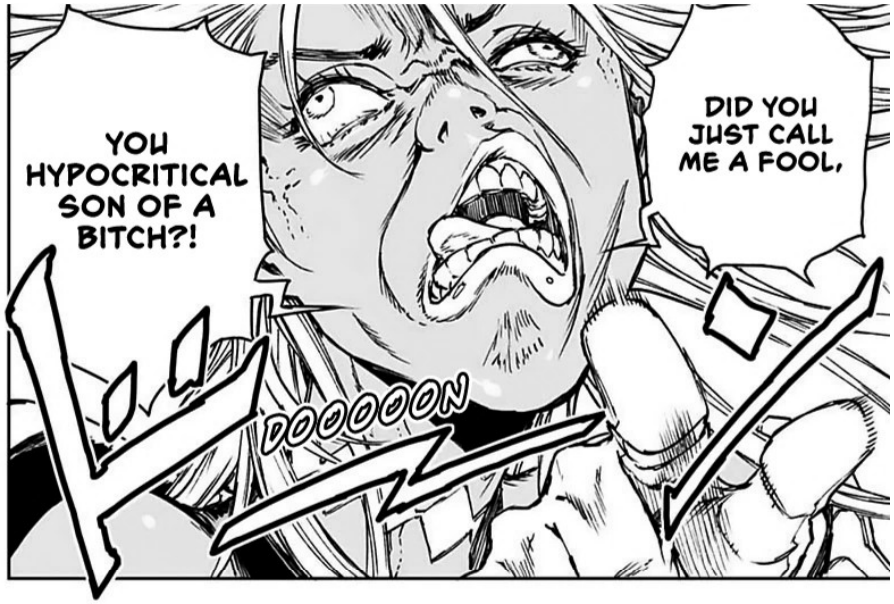

GYAAAAAH!!
ZAP

BAN
I'VE TURNED YOUR BODY INTO A MAGNET!
WITH THE POWER OF MY STAND, 'BASTET'...

SCHWING

N...
NO WAY...!

RATTLE


YOU HYPOCRITICAL SON OF A BITCH?!
DID YOU JUST CALL ME A FOOL,
DOOOOON

YOU TALK BIG, BUT YOU AIN'T SHIT!
WHAM
GUH!!!

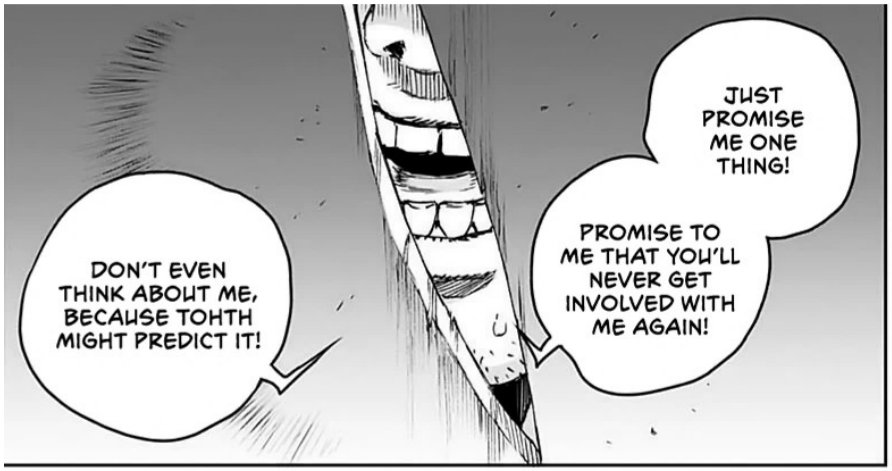
AH...
KICK
KICK
KICK
KICK
KICK
KICK
HOW ABOUT I REPLACE THAT WORTHLESS MOUTH OF YOURS WITH ANOTHER HOLE?!
S-STOP, MARI...
HUH?! HOW'S THAT SOUND, HOL HORSE?!

ZOOM
RATTLE
SHUNK
THUNK
THUNK
THUNK
THUNK
THUNK
CRASH!
HAAH, HAAH...
HUH?!
SHIIING

WHOA!
ZING
THIS JOKE'S GONE TOO FAR, MARIAH!
CLATTER
CLATTER
CRACK
BANG
BANG
BANG

AH!
WHOOSH
THUNK
THUNK
THUNK
THUNK
THUNK
SLUMP
...
FLAP

VWOOOM
I'M... I'M STUCK TO THE PIPES!
SLAM!
SNAP
RATTLE

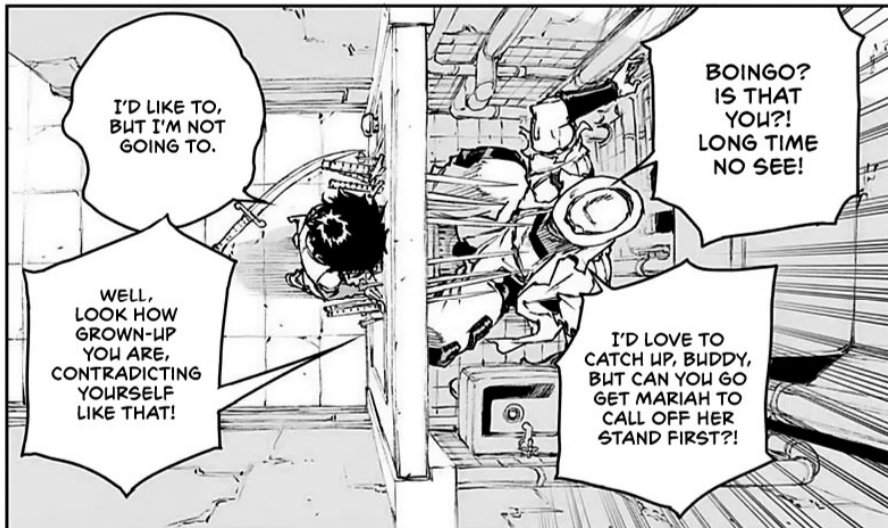

JUST PROMISE ME ONE THING!
PROMISE TO ME THAT YOU'LL NEVER GET INVOLVED WITH ME AGAIN!
DON'T EVEN THINK ABOUT ME, BECAUSE TOHTH MIGHT PREDICT IT!

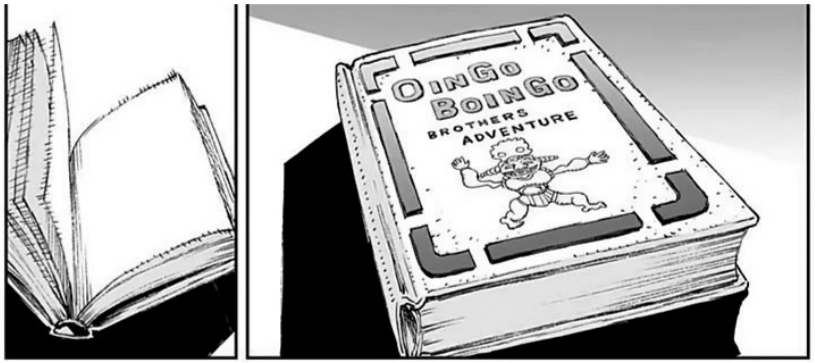
FORGET EVERYTHING YOU KNOW ABOUT ME AND TOHTH!
THE HELL ARE YOU SAYING?!
I CAN'T JUST FORGET THINGS ON COMMAND!

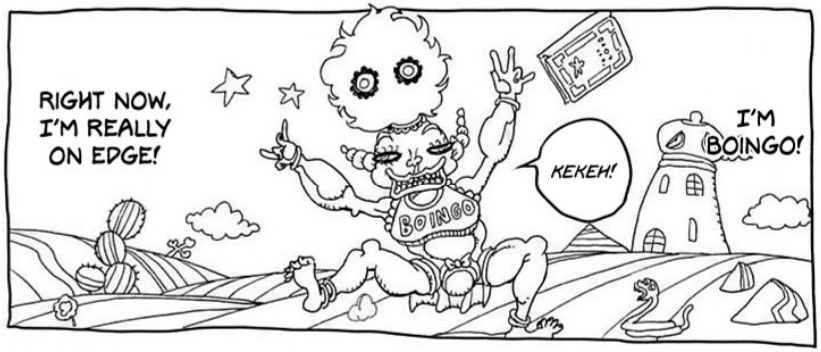
IS THAT SO? WHAT A SHAME...
CLICK
ARGH! OKAY, OKAY! JUST HOLD ON!
GIVE UP ALREADY, HOL HORSE.
CLICK
CLICK

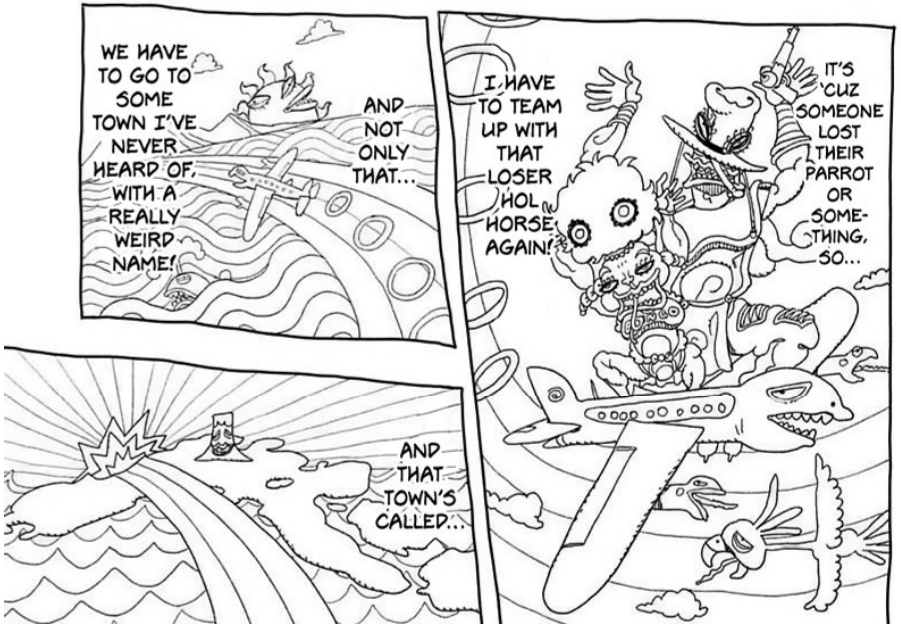
MY TOHTH'S PREDICTIONS ARE ABSOLUTE...
SLIIIDE

EVEN IF I DON'T WANT THEM TO HAPPEN, ITS PREDICTIONS ARE SURE TO PLAY OUT ONCE THEY APPEAR.
LIKE THE ONE WHERE IT PREDICTED THAT I'D JOIN YOU IN THIS 'PARROT HUNT'...


BOINGO? IS THAT YOU?! LONG TIME NO SEE!
I'D LOVE TO CATCH UP, BUDDY, BUT CAN YOU GO GET MARIAH TO CALL OFF HER STAND FIRST?!
I'D LIKE TO, BUT I'M NOT GOING TO.
WELL, LOOK HOW GROWN-UP YOU ARE, CONTRADICTING YOURSELF LIKE THAT!


BOINGO BOINGO
BROTHERS ADVENTURE


RIGHT NOW, I'M REALLY ON EDGE!
KEKEH!
I'M BOINGO!
BOINGO

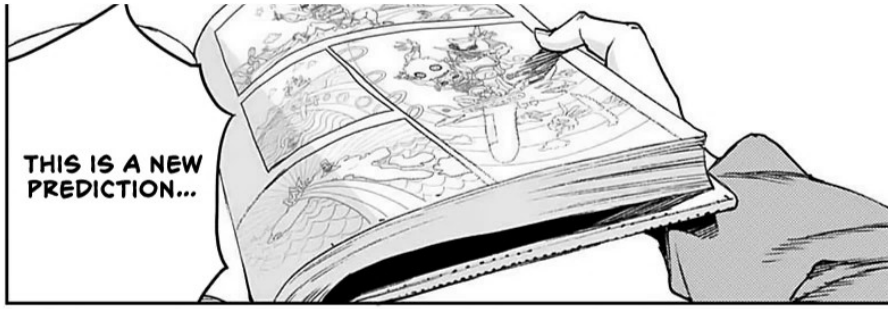

WE HAVE TO GO TO SOME TOWN I'VE NEVER HEARD OF, WITH A REALLY WEIRD NAME!
AND NOT ONLY THAT...
AND THAT TOWN'S CALLED...
I HAVE TO TEAM UP WITH THAT LOSER HOL HORSE AGAIN!
IT'S 'CUZ SOMEONE LOST THEIR PARROT OR SOME-THING, SO...

HEHEHE-HEHEHE!
I THOUGHT I'D GIVE YOU A GOOD BEATING FOR TAKING ADVANTAGE OF BOINGO BACK THEN...

CREEEAK...

MARIAH...
I THINK I FIGURED OUT WHY YOUR PARTNER WON'T SHOW HIMSELF,

MORIOH?!

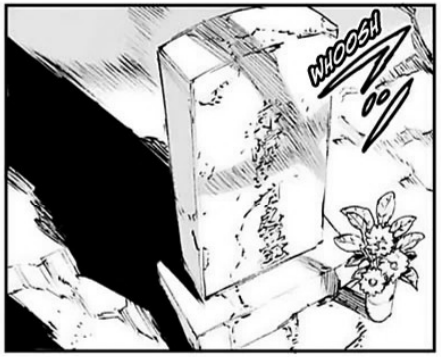

THIS IS A NEW PREDICTION...

I DON'T KNOW.
BUT WE ABSOLUTELY MUST GO TO THIS PLACE.
YOU'RE TELLIN' ME THE PARROT ENDED UP ALL THE WAY OVER THERE?!
OINGO BOINGO

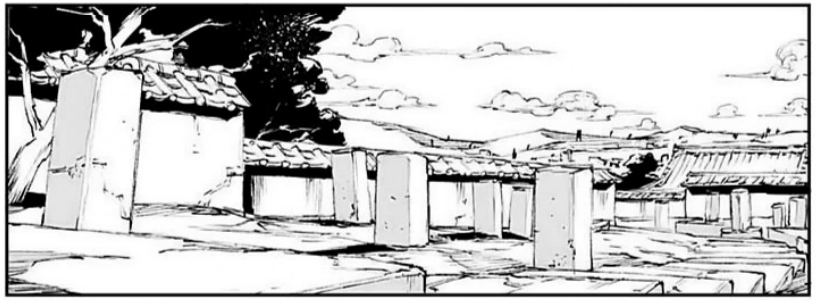
WE'RE GONNA GO TO...

I CAN'T BELIEVE IT'S BEEN 10 YEARS SINCE YOU LEFT US...
I GOT INTO UNIVERSITY.

FLAP
FLAP


WHOOSH

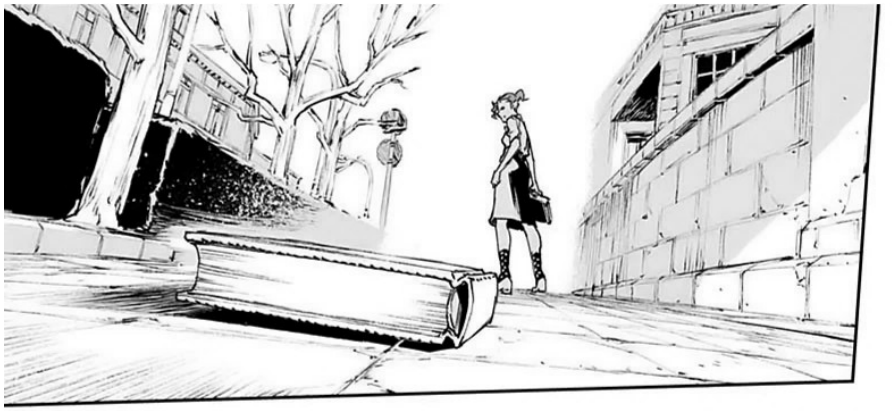
MORIOH, S-CITY

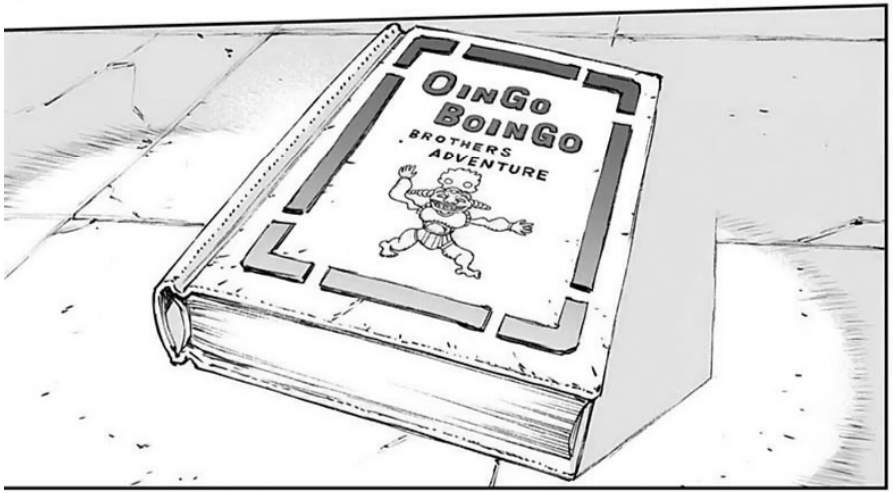


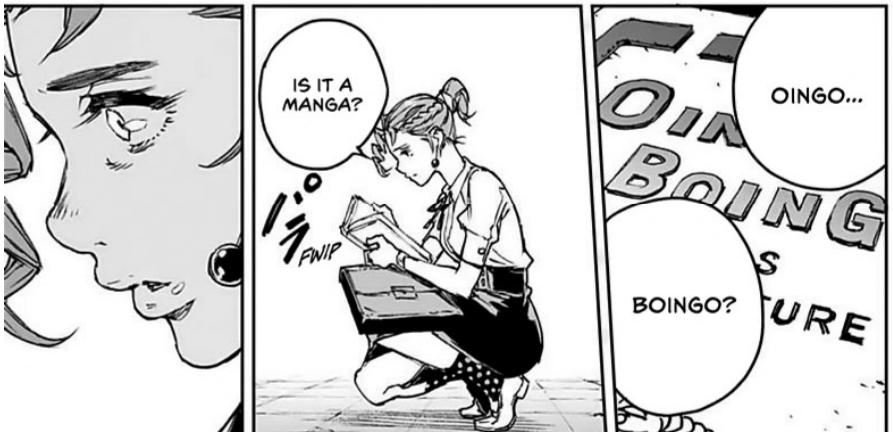
HUFF

SCRUB
SCRUB
SCRUB
SCRUB

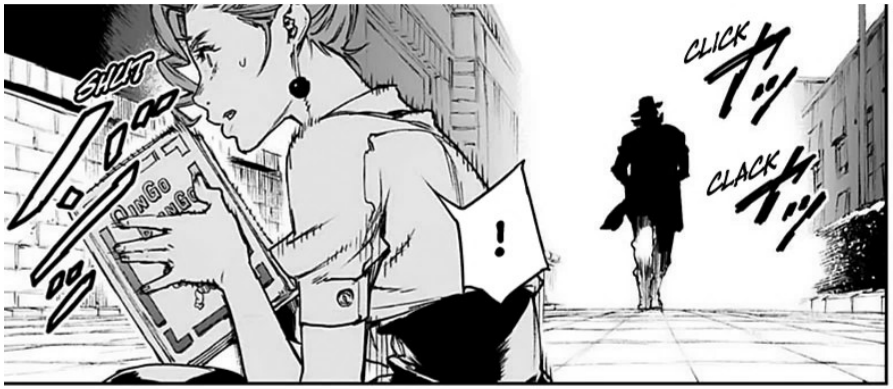
Gravestone: Noriaki Kakyoin

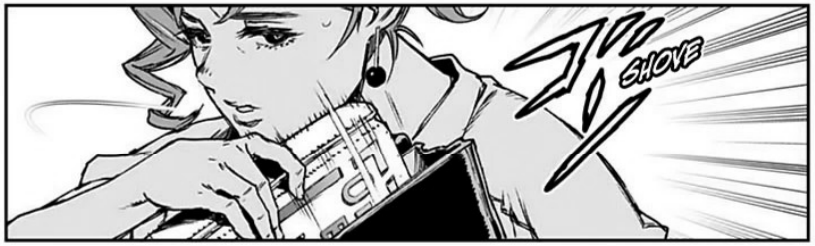


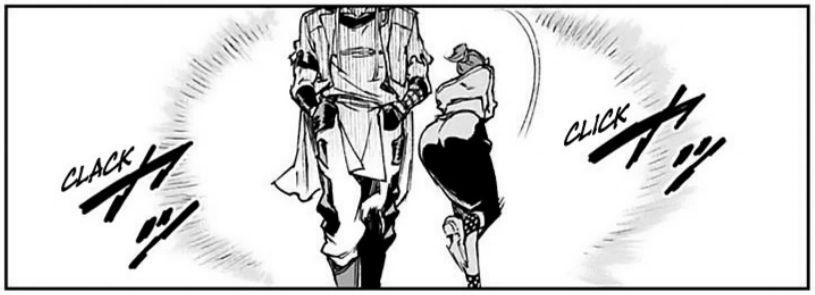




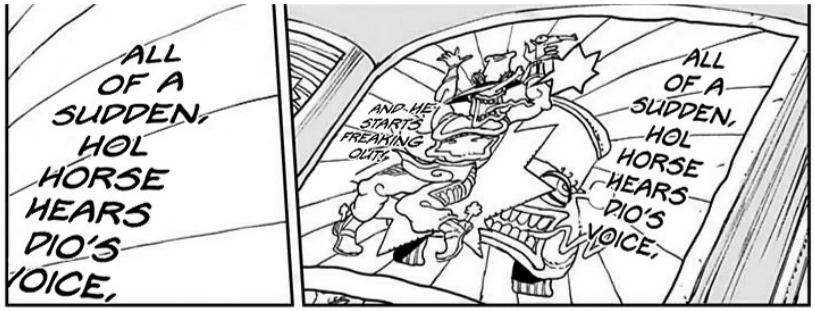
Sign: Morioh Station


SHUT
!
CLICK
CLACK


SHOVE

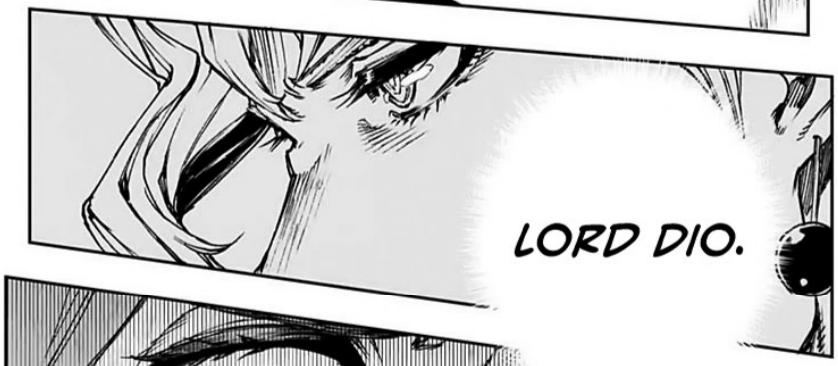

CLACK
CLICK

CLICK
CLACK
CLICK

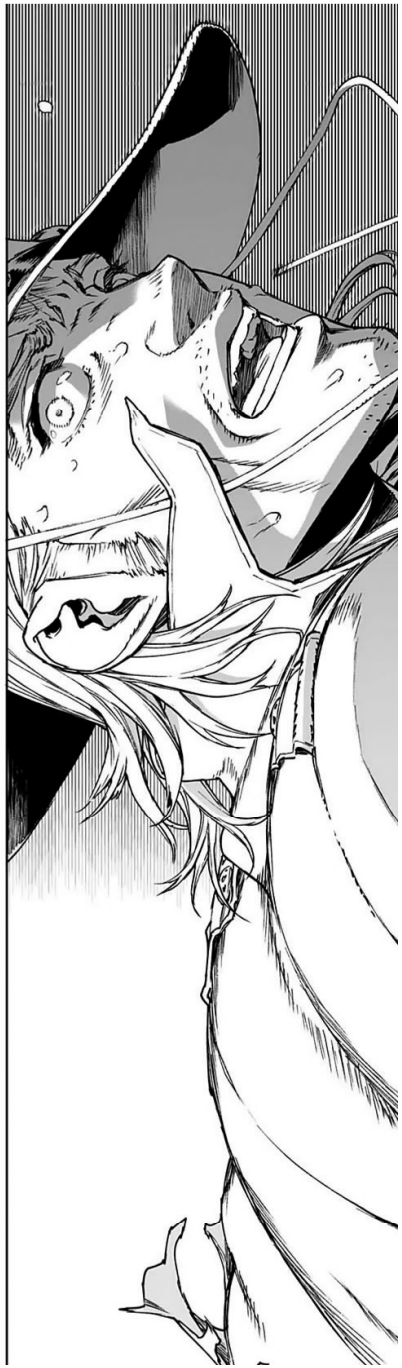

ALL OF A SUDDEN, HOL HORSE HEARS DIO'S VOICE,
AND HE STARTS FREAKING OUT!
ALL OF A SUDDEN, HOL HORSE HEARS DIO'S VOICE,

DIO'S

ALL ACCORDING TO YOUR WILL...


LORD DIO.

UGH, WHERE'D BOINGO HEAD OFF TO NOW?
I WENT BY HIS BOOK AND CAME ALL THE WAY TO JAPAN FOR THAT BRAT!
HAVE YOU SEEN A GUY CARRYING AROUND A HUGE MANGA BOOK? HE'S ABOUT THIS TALL, WITH SHAGGY HAIR!
HEY, LADY!
THAT'S WEIRD... I THOUGHT EVERYONE IN JAPAN LOVED OSHIN!
WAIT... MAYBE THAT WHOLE SHY SHTICK IS THE OSHIN WAY...?
HEY, WAIT UP, YOU OSHINS!
?
DASH

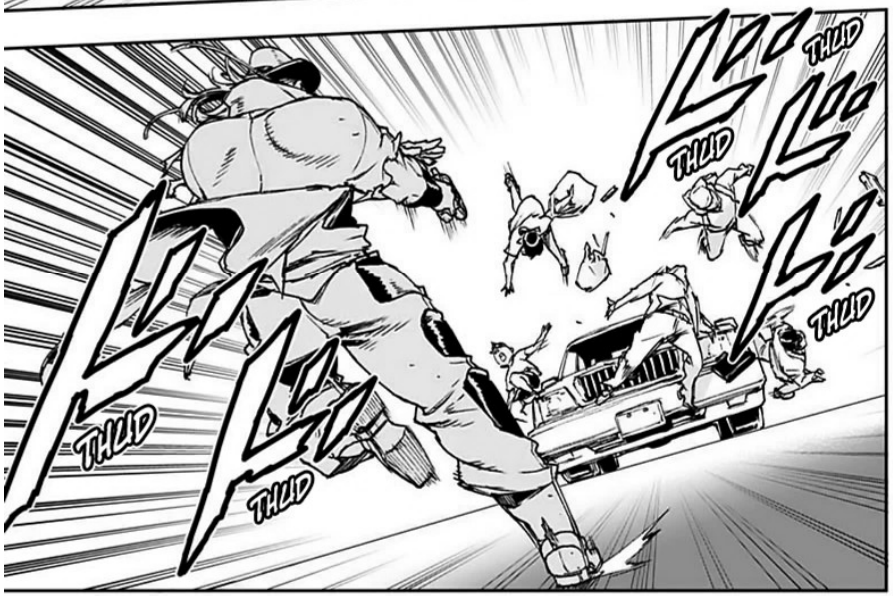


UGH, WHAT A MESS...

WHAT THE HELL IS UP WITH THIS...
MO-REO PLACE?
THERE AIN'T A SINGLE PERSON I KNOW HERE!

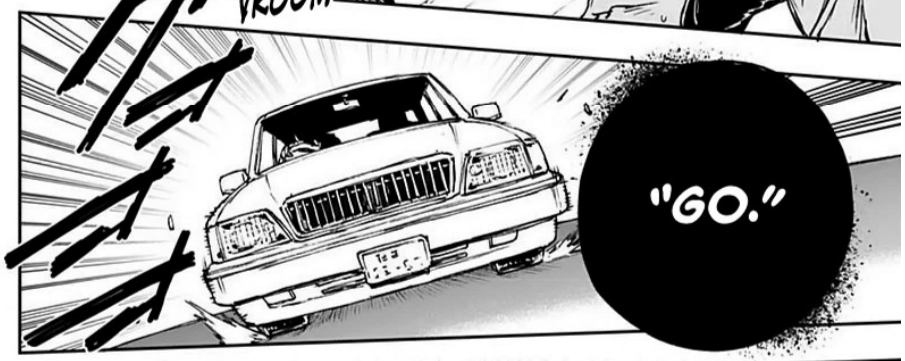
"THE SIDEWALK IS WIDE ENOUGH..."

WHAT THE HELL?!


THUD
THUD
THUD
THUD
THUD

THE MOMENT YOU TRIED TO KILL ME,
YOU WERE SO CALM THAT YOU WEREN'T SWEATING, AND YOUR BREATHING WAS EVEN...
I LIKE YOU...

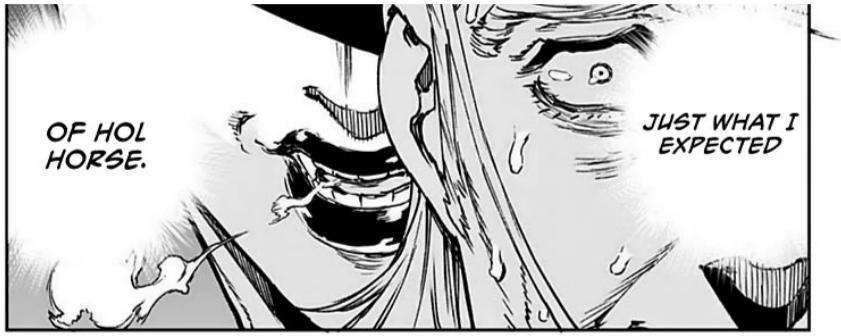
"IT DOESN'T MATTER."
VROOM

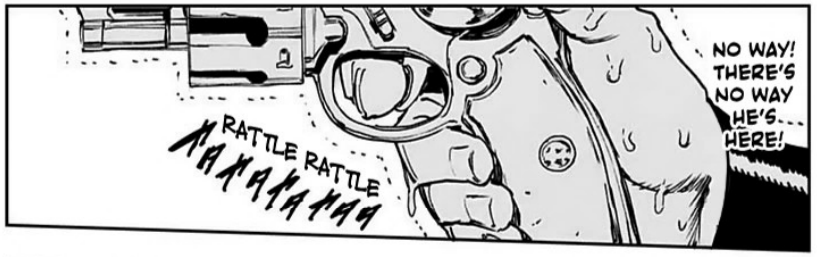

"GO."

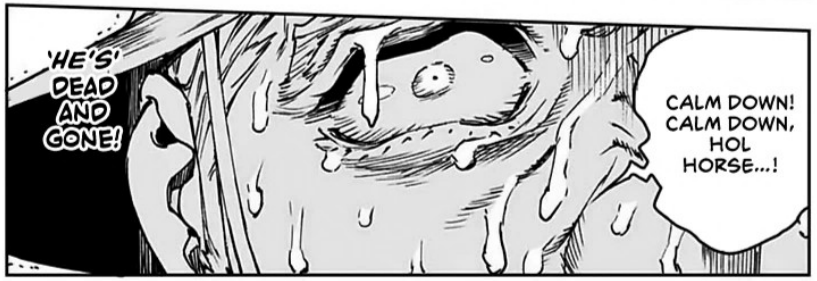
"YES, SIIIR!"
VRRR
"Y..."

ONLY TO BE FORCED INTO SUBMISSION.

I LOST TO HIM IN SPIRIT!!!





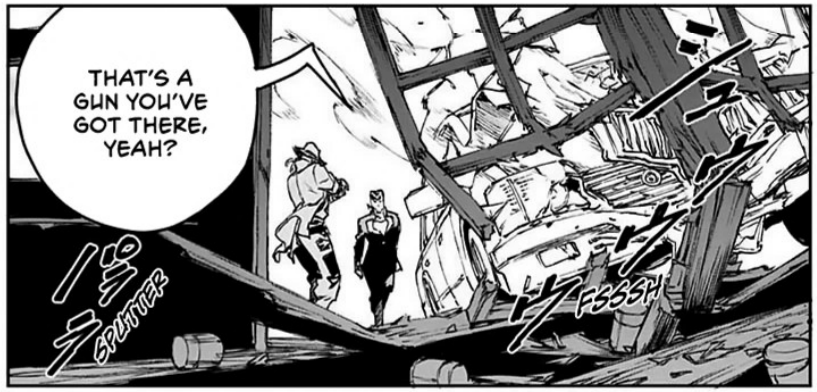


FLIP

VROOOM
BANG BANG
DAMN IT ALL!
THUMP

DO
RAA
A
A—
CRASH
—A!

CRASH
?!


THAT'S A GUN YOU'VE GOT THERE, YEAH?
SPLITTER
FSSSH

IT SHOWED UP IN YOUR HAND OUTTA THIN AIR...
COULD THAT MEAN YOU'RE THE SAME AS ME?

RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE

JoJo's Bizarre Adventure
Crazy Diamond's Demonic Heartbreak

Translation Note

Page 48:
Oshin was a drama from the 1980s about a Japanese country girl and her perseverance. The show became a hit within Japan and abroad.

Author's Note

AUTHOR: KOUHEI KADONO
ILLUSTRATOR: TASUKU KARASUMA
ORIGINAL CONCEPT: HIROHIKO ARAKI

AUTHOR AND ILLUSTRATOR'S NOTES

I'VE PUT A LOT OF ENERGY INTO THIS STORY, AND I HOPE YOU WILL LOOK FORWARD TO THE NEW ADVENTURES OF JOSUKE AND THE OTHERS. (KADONO)

LEARNING I'LL BE DRAWING JOSUKE AND THE OTHERS MADE ME FEEL LIKE POLNAREFF WHEN HE GLIMPSED DIO'S TRUE POWERS. (KARASUMA)

Brought to you by
WE NEED MORE YANKIIS

CINDA — TRANSLATION, QUALITY CHECKING

JAWSH — TYPESETTING, CLEANING, REDRAWING

ARISAMA — REDRAWING

ROWAN — PROOFREADING

JJBE

KAISER — PROOFREADING, QUALITY CHECKING

VISH — RAWS, TYPESETTING, QUALITY CHECKING

OLD BEAN — CLEANING

EAS — PROOFREADING

DOGPARK — PROOFREADING

BITES DA DUST — PROOFREADING

ウルトラジャンプ ULTRA JUMP
http://ultra.shueisha.co.jp
2022 JANUARY 1
[ノー・ガンズ・ライフ]
カラスマタスク
YJCコミックス B6判
定価：693円(10%税込)
13
『道具』ではなく『人』として、処理班の乾士三が見つけた『願い』とは。
〝銃口が語る〟SFハードボイルド
堂々完結！
開始ッ！
原作 上遠野浩平
漫画 カラスマタスク
Original Concept 荒木飛呂彦
ホル・ホースと東方仗助、二人のスタンド使いの人生が、S市杜王町で交錯し!?
ジョジョ 初のスピンオフコミック企画!!
ジョジョの奇妙な冒険
クレイジー・ダイヤモンドの悪霊的失恋

IN SEARCH OF THE LOST BOINGO, HOL HORSE HAS COME TO A KOBAN.
NOW, AN ATTACK FROM AN ENEMY STAND IS FORCING HIS BODY TO...?!

YOU FAILED A SECOND TIME... AND FLED WITH YOUR TAIL BETWEEN YOUR LEGS.

CRAZY DIAMOND'S DEMONIC HEARTBREAK

ZING

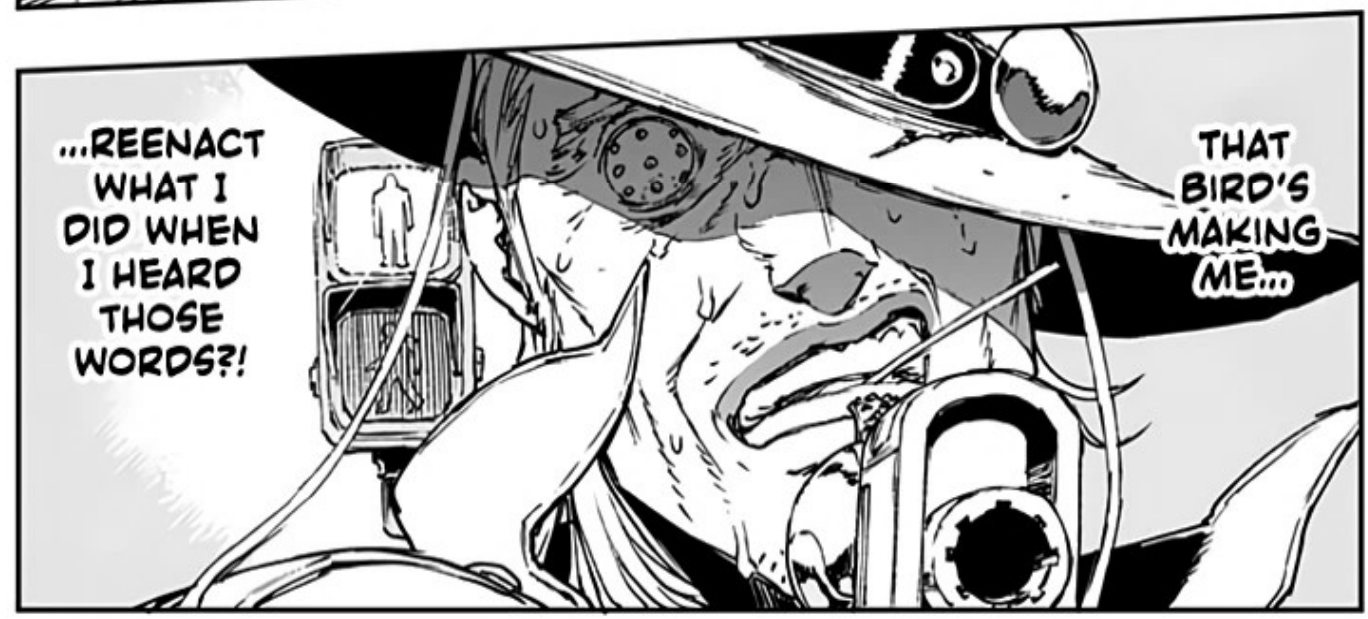
YOU'D BETTER DO THE JOB RIGHT THIS TIME. KILL THE JOESTAR PARTY... *FOR ME.*

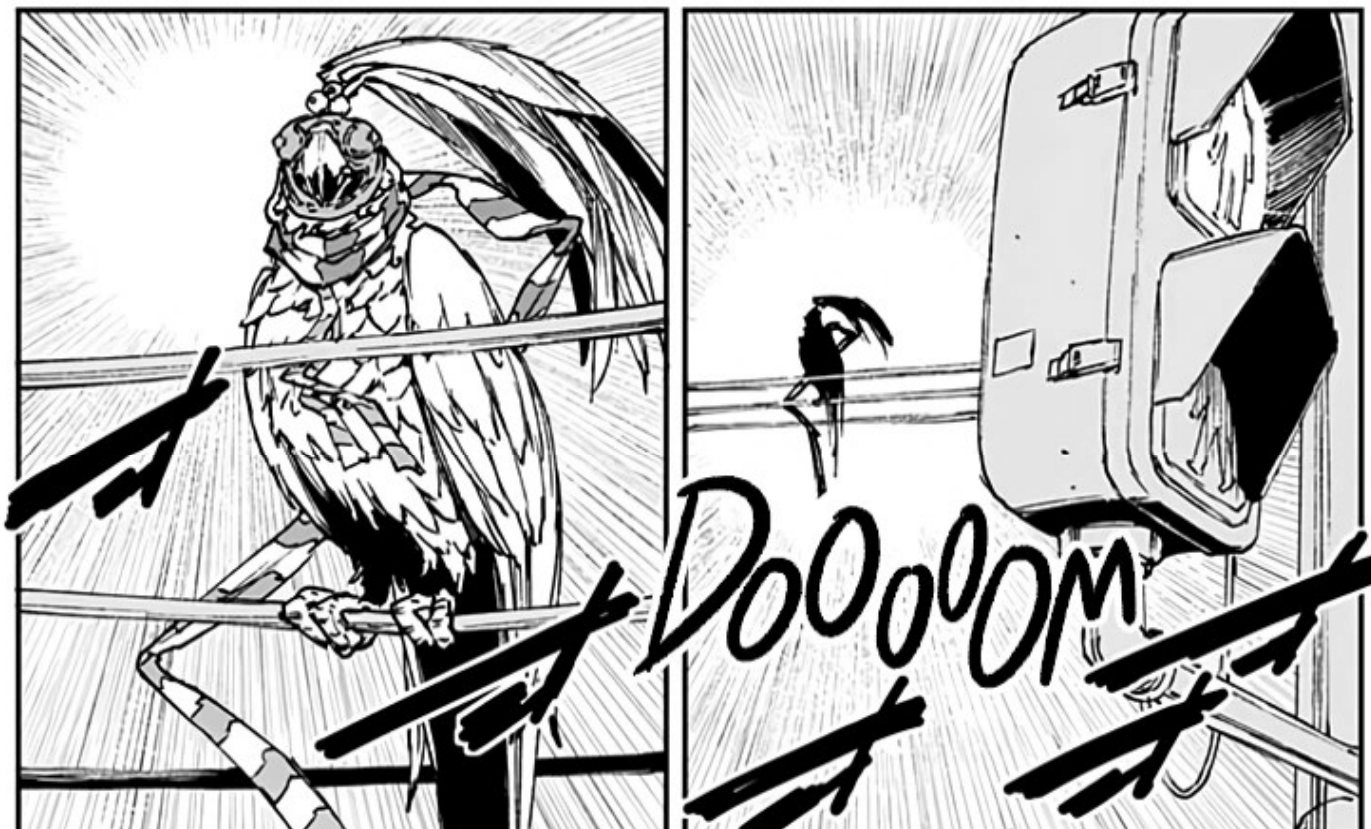
OR ELSE I'LL KILL YOU.

MEGYAN

ジョジョの奇妙な冒険
DEMONIC
CRAZY DIAMOND'S HEARTBREAK
'EMPEROR', WILL THIS POWER BRING ABOUT CATASTROPHE...?!
RUMBLE
AUTHOR: KOUHEI KADONO
ILLUS.: TASUKU KARASUMA
ORIGINAL CONCEPT: HIROHIKO ARAKI

NO WAY...


...REENACT WHAT I DID WHEN I HEARD THOSE WORDS?!
THAT BIRD'S MAKING ME...


DOOOOOM

WILL REENACT THE ACTIONS THAT SPRUNG FORTH FROM THAT 'VOICE', NO MATTER HOW DAN-GEROUS...!

IT'S GOT NO DIRECT ATTACKING POWER, BUT ANYONE WHO'S BEEN MADE TO HEAR A 'VOICE FROM THE PAST'...

WHAT'S KEEPING YOU?

SO THIS IS THAT PARROT'S STAND ABILITY?!

BUT...!

I THOUGHT I SAID GO.

RATTLE

RATTLE

RATTLE

WHEN I DID THIS, THE WAY DIO SAW RIGHT THROUGH ME SCARED ME SO MUCH I COULDN'T EVEN PULL THE TRIGGER!

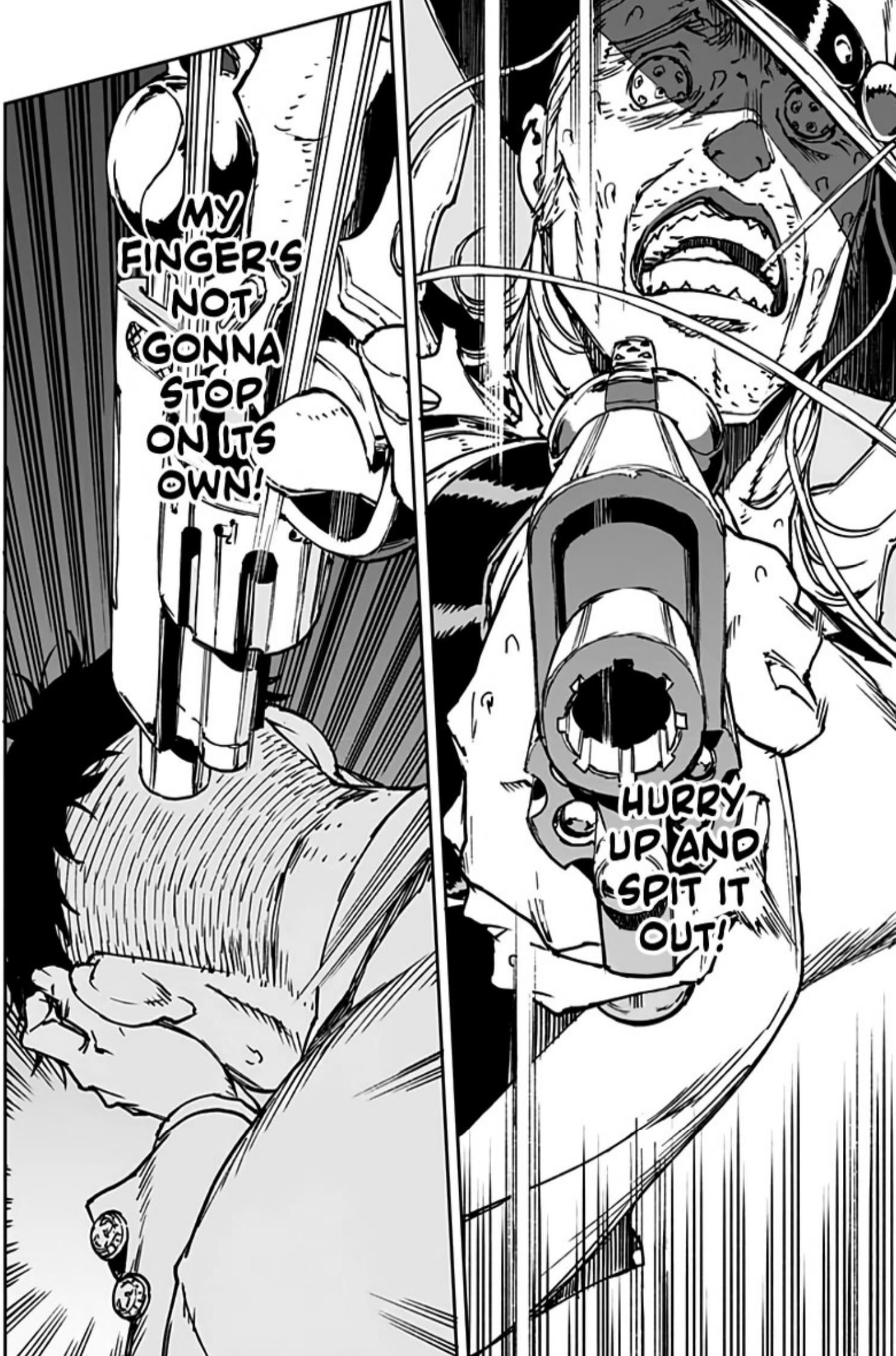
IF I REALLY AM REEN-ACTING THE PAST...

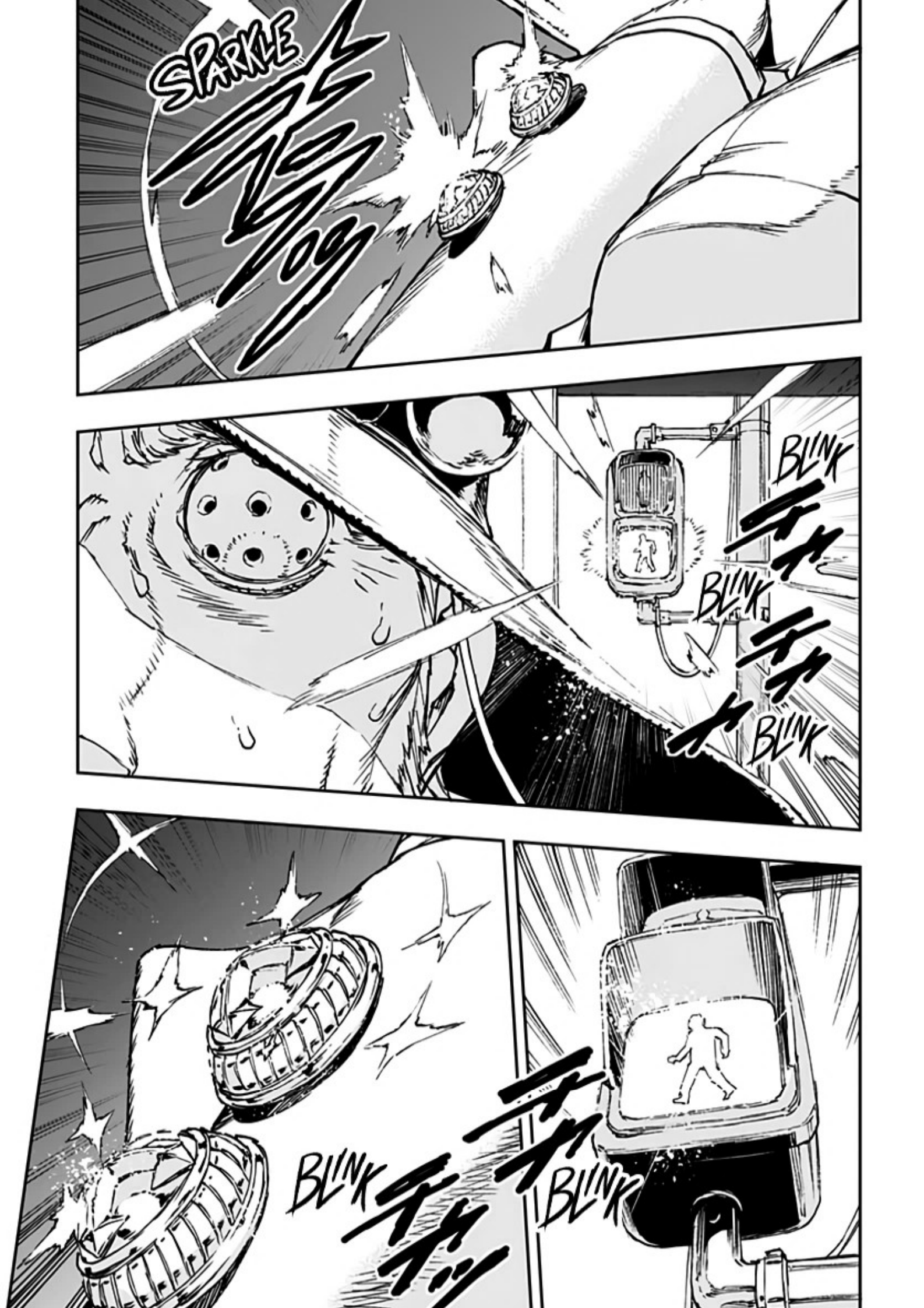
ARE YOU REALLY TRYING TO SHOOT ME?

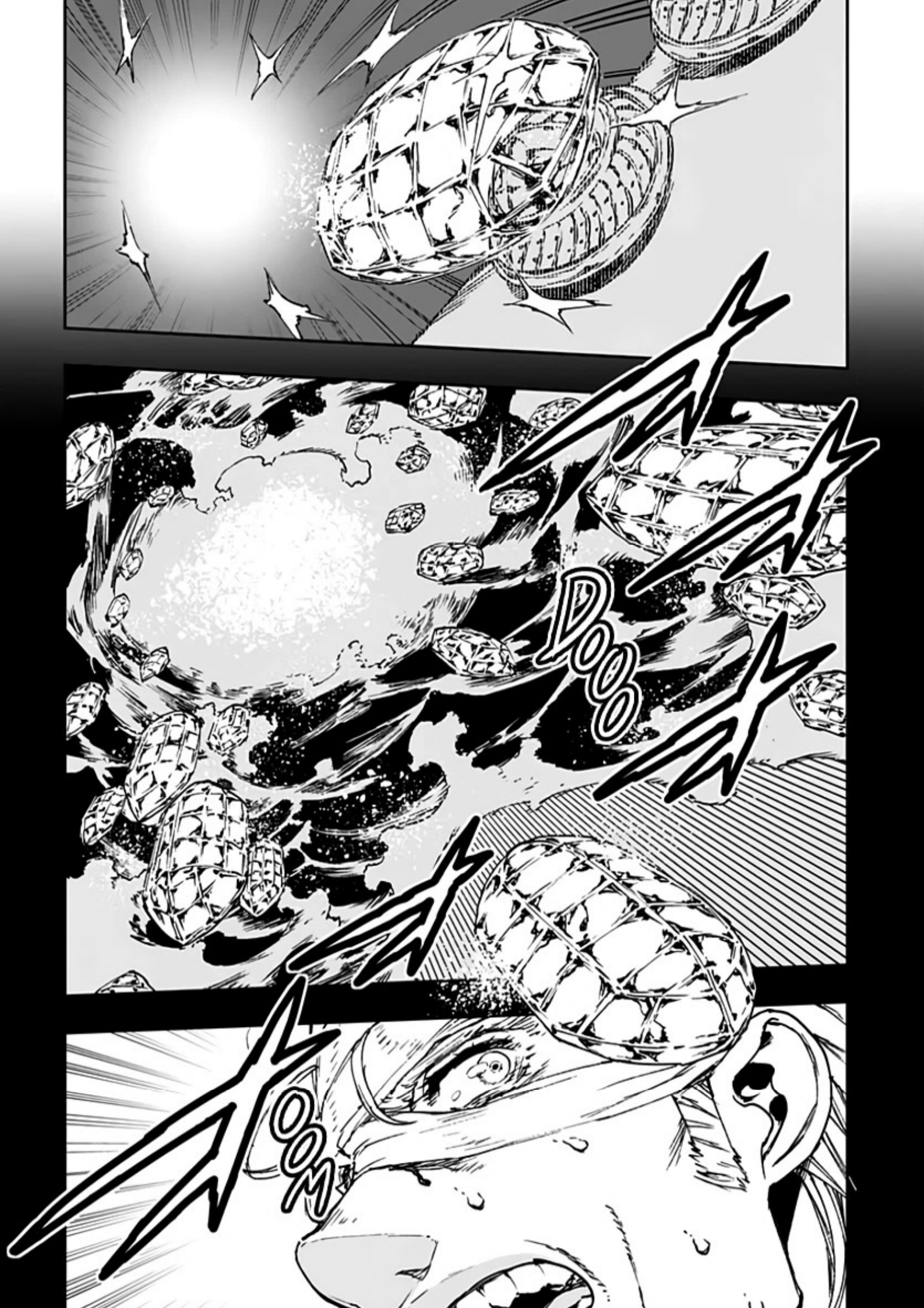
...I'LL STOP PULLING THE TRIGGER, JUST LIKE I DID LAST TIME!

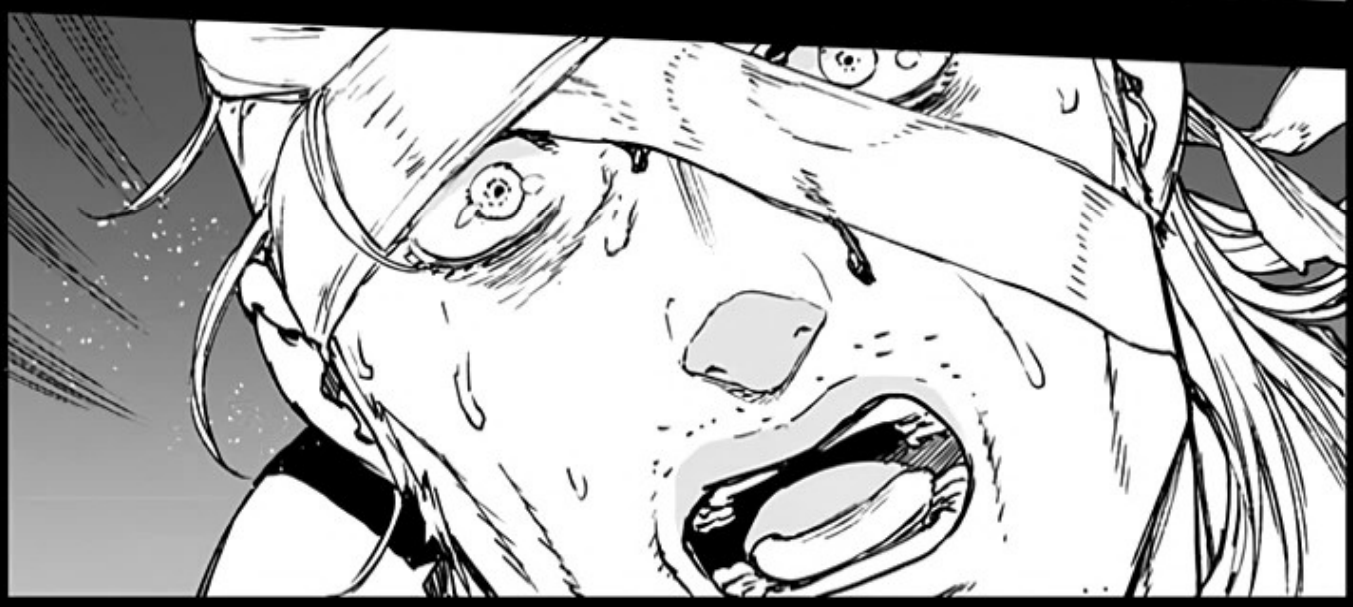
THE MOMENT I HEAR HIM SAY THOSE WORDS...

SQUEEZE


MY FINGER'S NOT GONNA STOP ON ITS OWN!
HURRY UP AND SPIT IT OUT!


SPARKLE
BLINK
BLINK
BLINK
BLINK
BLINK


DOG
OM



I REMEMBER THAT GREEN SPARKLE...!

I...

UGH!
WHRRR
RRR
BEARGH
?!
SPAT

...NO.
SOMETHING WRONG, INSPECTOR HIRAOKA?

I JUST THOUGHT I HEARD SOMEONE THERE...

...I WOULD'VE BECOME A WANTED MAN IN AN ISLAND COUNTRY I BARELY KNOW.
HUFF
HUFF
T-THAT WAS CLOSE. IF I HAD SHOT THAT GUY...

STAGGER

THE FINAL EMERALD SPLASH THAT KAKYOIN THREW OUT BEFORE HIS DEATH...

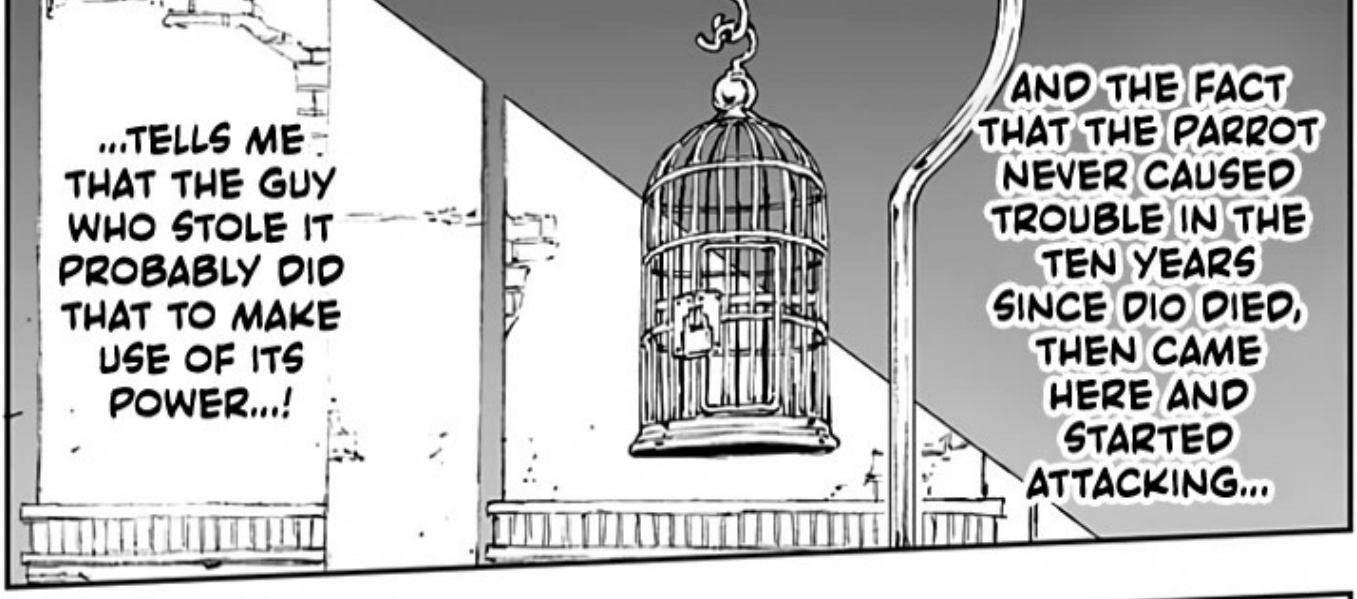
THAT LIGHT CUT THROUGH THE NIGHT SKY OF CAIRO, THE CITY DIO RULED THROUGH FEAR...

I CAN'T LEAVE THINGS LIKE THIS...

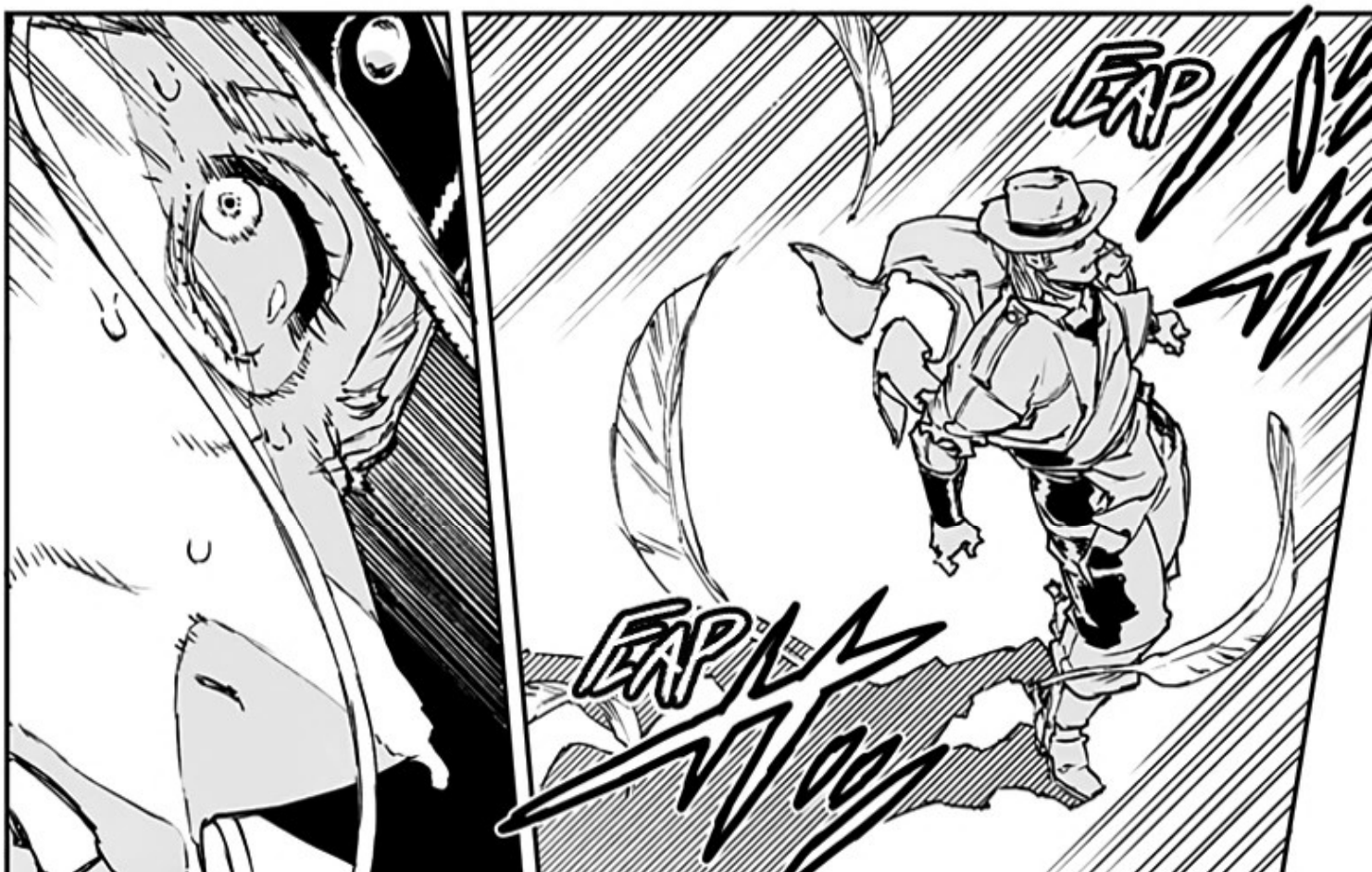
I WAS LUCKY TO HAVE REMEMBERED THAT, AND SLIPPED OUT OF THAT STAND'S GRIP, BUT...

...WASN'T YOUR AVERAGE BIRD!

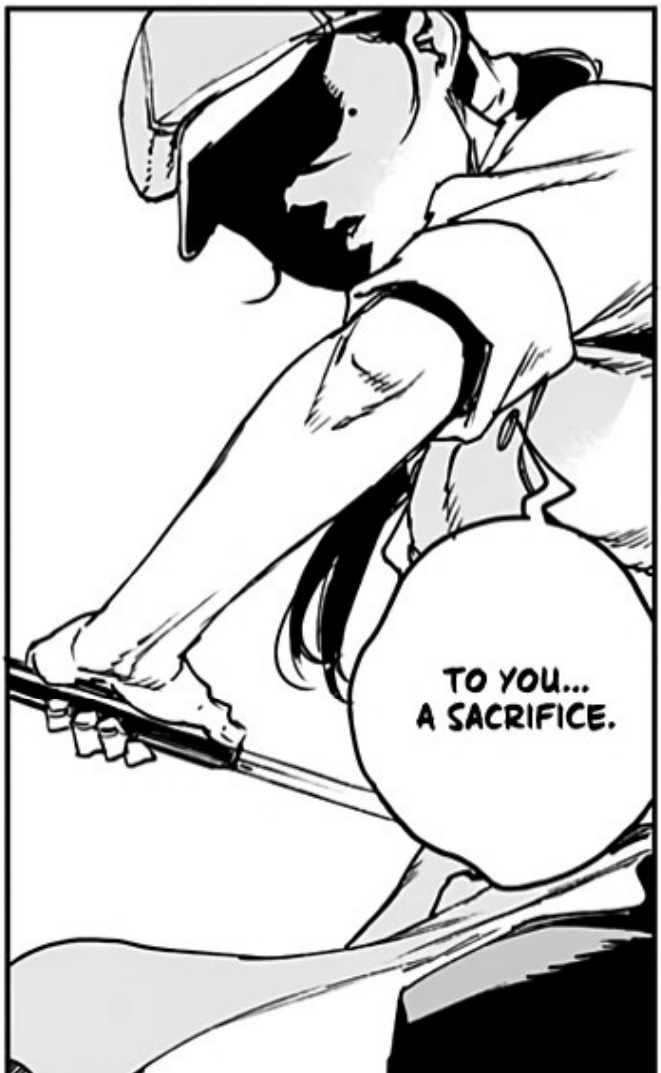
JUST AS I THOUGHT, THAT PARROT THAT SHARED A TRAINER WITH PET SHOP...


...TELLS ME THAT THE GUY WHO STOLE IT PROBABLY DID THAT TO MAKE USE OF ITS POWER...!
AND THE FACT THAT THE PARROT NEVER CAUSED TROUBLE IN THE TEN YEARS SINCE DIO DIED, THEN CAME HERE AND STARTED ATTACKING...

THIS ISN'T JUST SOME 'LOST BIRD HUNT' ANYMORE, DAMMIT!


FAP
FAP

SWING
THAT VOICE...!


TO YOU...
A SACRIFICE.

BUT I WAS JUST ABOUT TO PICK UP MY USUAL PASTRY ORDER...
OH, ARE YOU CLOSING ALREADY?

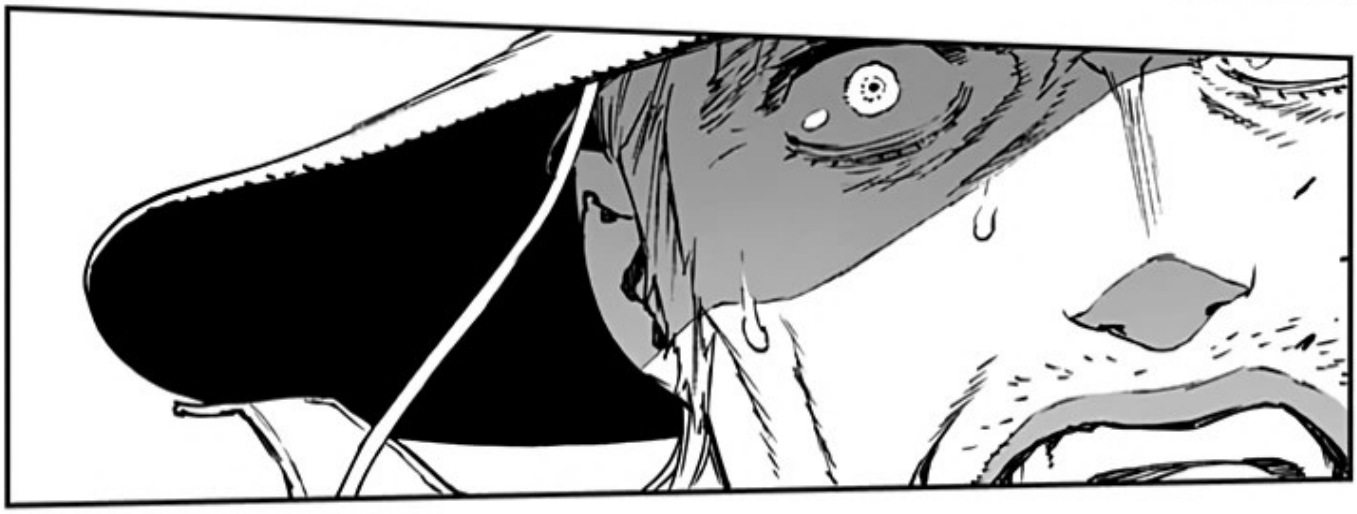
SHING

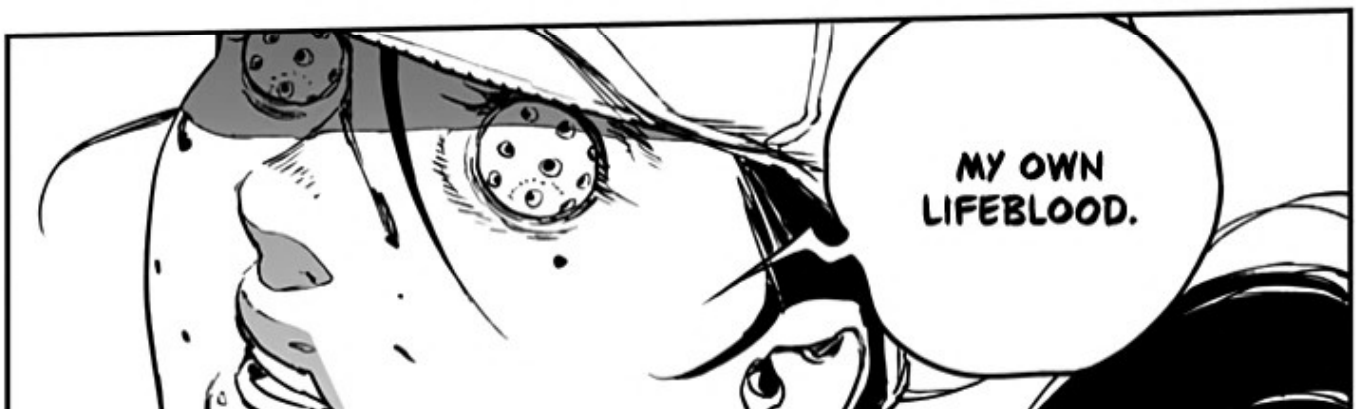
SPURT
WHA...

AAAAH!

SPLAT
?!

OUR LIFEBLOOD...
EVERYONE'S LIFEBLOOD...




MY OWN LIFEBLOOD.

WE OFFER ALL THIS TO SUSTAIN YOU,

LORD DIO!

SLCE

CRACK

SHAT
TER

...I CAN'T POSSIBLY TURN A BLIND EYE TO THAT!
IF LADIES ARE BEING USED AS TOOLS AND KILLED RIGHT IN FRONT OF ME...
...
I DON'T KNOW WHO YOU ARE, BUT...

AFTER ALL, THERE'S NOT A MAN OUT THERE...
COUGH
THAT LOVES THE LADIES MORE THAN OL' HOL HORSE.
WHUMP

DIDN'T KNOW YOU COULD CONTROL MORE THAN ONE PERSON AT A TIME...

WELL, COLOR ME IMPRESSED, BIRDBRAIN...

ARE THESE WOMEN RELIVING THE ACTIONS OF THE PEOPLE WHO GAVE THEMSELVES UP AS DIO'S FOOD...?

I'M UP AGAINST AN ENEMY I CAN'T SHOOT...

DRIP

DRIP

DRIP

...WHAT A MESS THIS IS.

MAYBE MY 'EMPEROR'...

...HAS MET ITS MATCH.

DOOOOOM

RUMBLE
...SO THERE WERE OTHER STAND USERS HERE AFTER ALL...
RUMBLE
I'LL SHOW YOU WHAT PETSOUNDS CAN REALLY DO!
JUST YOU WAIT...
NEXT ISSUE WILL HAVE THE COVER PAGES IN COLOR!
To be continued

ILLUSTRATOR'S NOTE

AS THESE DAYS OF ISOLATION CONTINUE, I'VE PICKED UP BONSAI GARDENING. (TASUKU KARASUMA)

BROUGHT TO YOU BY
WE NEED MORE YANKIIS

CINDA

TRANSLATION
QUALITY CHECKING

JAWSH

TYPESETTING
CLEANING

ROWAN

PROOFREADING

JJBE

KAISER

PROOFREADING
QUALITY CHECKING

VISH

CLEANING
REDRAWING
QUALITY CHECKING

EAS

TRANSLATION CHECK
QUALITY CHECKING

ジョジョの奇妙な冒険

CRAZY DIAMOND'S DEMONIC HEARTBREAK

In March 1999, Hol Horse goes to Morioh. He and Josuke have a chance meeting, and the story begins!

THE STORY SO FAR

Hol Horse brings an unwilling Boingo with him to Morioh Town, S-City after the owner of a lost parrot begs for his help in finding the bird. "The sidewalk is wide enough…" When Hol Horse hears those words that DIO said long ago and turns to look, he's greeted with the sight of a runaway car coming straight at him!

He's safe for now thanks to a mysterious power, but who could the pompadour-wearing boy in a school uniform be...?!

RYOKO KAKYOIN

Noriaki Kakyoin's younger cousin. Met DIO with him on a family trip to Egypt. Wants to know the truh behind Noriaki's death, which is still shrouded in mystery. Now she's found Boingo's manga in downtown Morioh...

STAND: CRAZY DIAMOND

A humanoid Stand. Can attack powerfully with its fists, but its power to '*repair broken objects*' is also notable.

JOSUKE HIGASHIKATA

A boy with a distinctive hairstyle. Currently in 9th grade. Has Joestar blood, but doesn't know it yet. Also, he immediately flies off the handle if anyone insults his hair.

STAND: NONE?

Could having Boingo's manga impart Ryoko with the power of Tohth? No one knows for sure…

STAND: TOHTH

A book Stand. Its contents can be used to predict the future. Boingo has no way of writing in or canceling out predictions.

STAND: EMPEROR

A Stand made up of a revolver and its bullets. Its name comes from tarot: the 4th card of the Major Arcana, the Emperor.

BOINGO

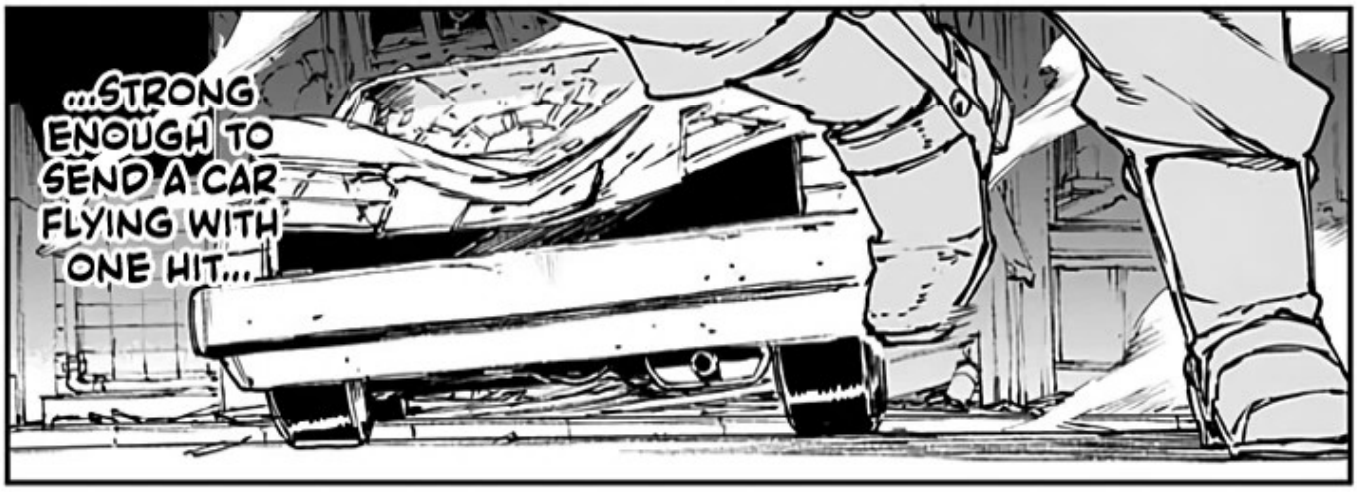
A shy former servant of DIO. Usually stays with his big brother Oingo, but Hol Horse dragged him out to Morioh. Disappeared as soon as they arrived, leaving his manga abandoned.

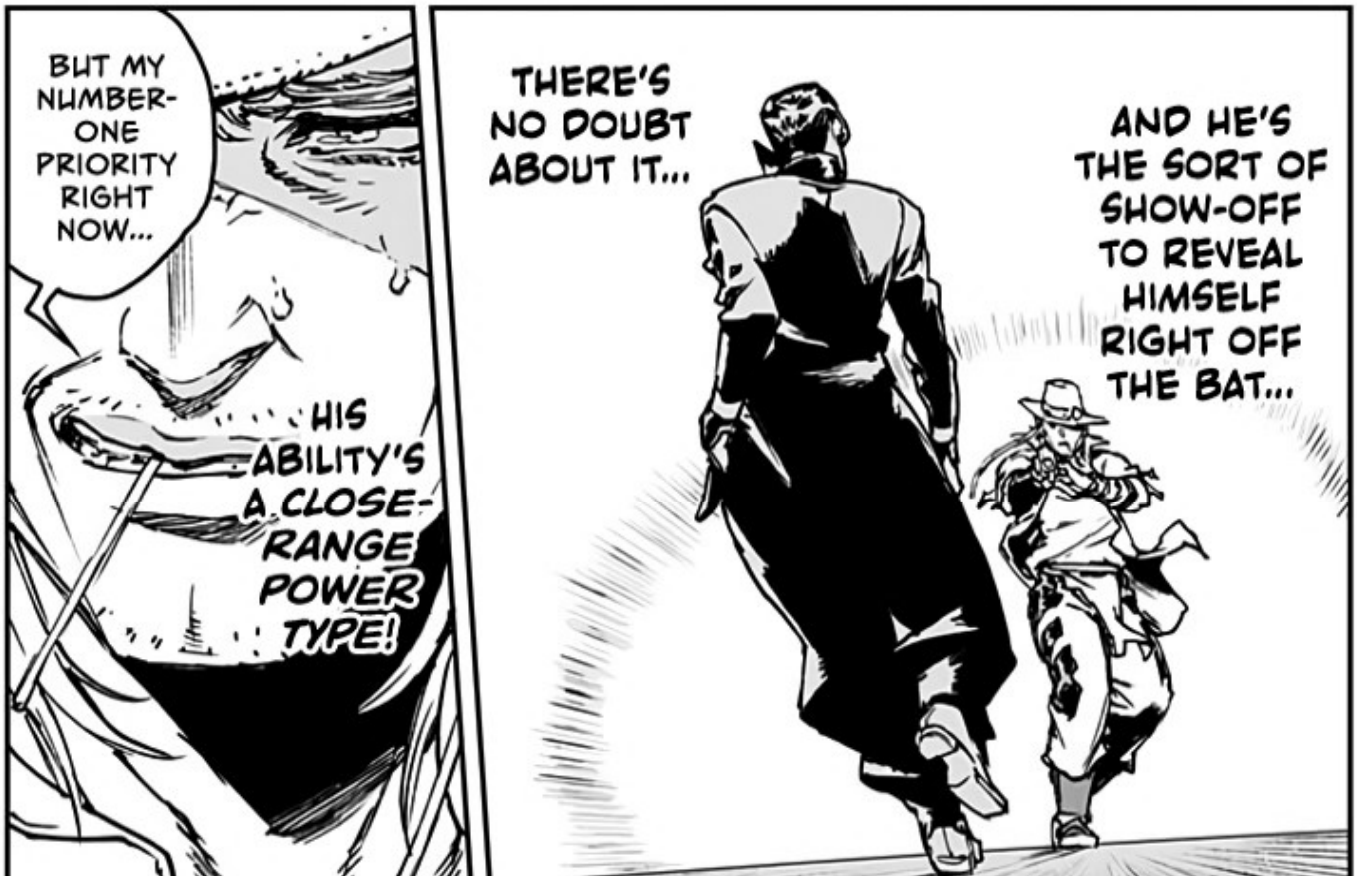
HOL HORSE

A former servant of DIO who styles himself after the cowboys of the Wild West. Always strives to be No. 2, not No. 1. Claims to be "the nicest guy in the world when it comes to the ladies", never turning down their requests. Currently on a mission to find a "certain parrot".

A MYSTERIOUS POWER ATTACKS HOL HORSE ON A VISIT TO MORIOH!
AND THE ONE WITH A UNIQUE HAIRSTYLE WHO PROTECTED HIM WAS...?!

CRAZY DIAMOND'S DEMONIC HEARTBREAK





...WHETHER HE'S FRIEND OR FOE!
IS TO FIND OUT...
HE'S GOT A GREAT AURA ABOUT HIM...
ジョジョの奇妙な冒険
CRAZY DIAMOND'S DEMONIC HEARTBREAK
#2

THAT'S PRETTY WEIRD, IF NOBODY'S TOLD YOU YET.
HEY, I'M ASKIN' YOU WHO YOU ARE.
ARE YOU SOME KINDA COWBOY? RUNNIN' AROUND IN THAT GETUP, WAVING A REVOLVER...

AND SECOND, WHAT'S YOUR PROBLEM? YOU SOME KINDA FOOL WHO BASES HIS STYLE ON WHAT OTHER PEOPLE THINK?
ALL RIGHT, KID... FIRST OF ALL, I DUNNO WHAT YOU'RE GETTIN' ON *MY* CASE FOR.

I WOULDN'T HAVE PEGGED YOU AS THE TYPE, WITH A FANCY HAIRDO LIKE THAT AND ALL...

...DID YOU JUST SAY TO ME?!

WHAT THE HELL...

RRRIP

!

?!

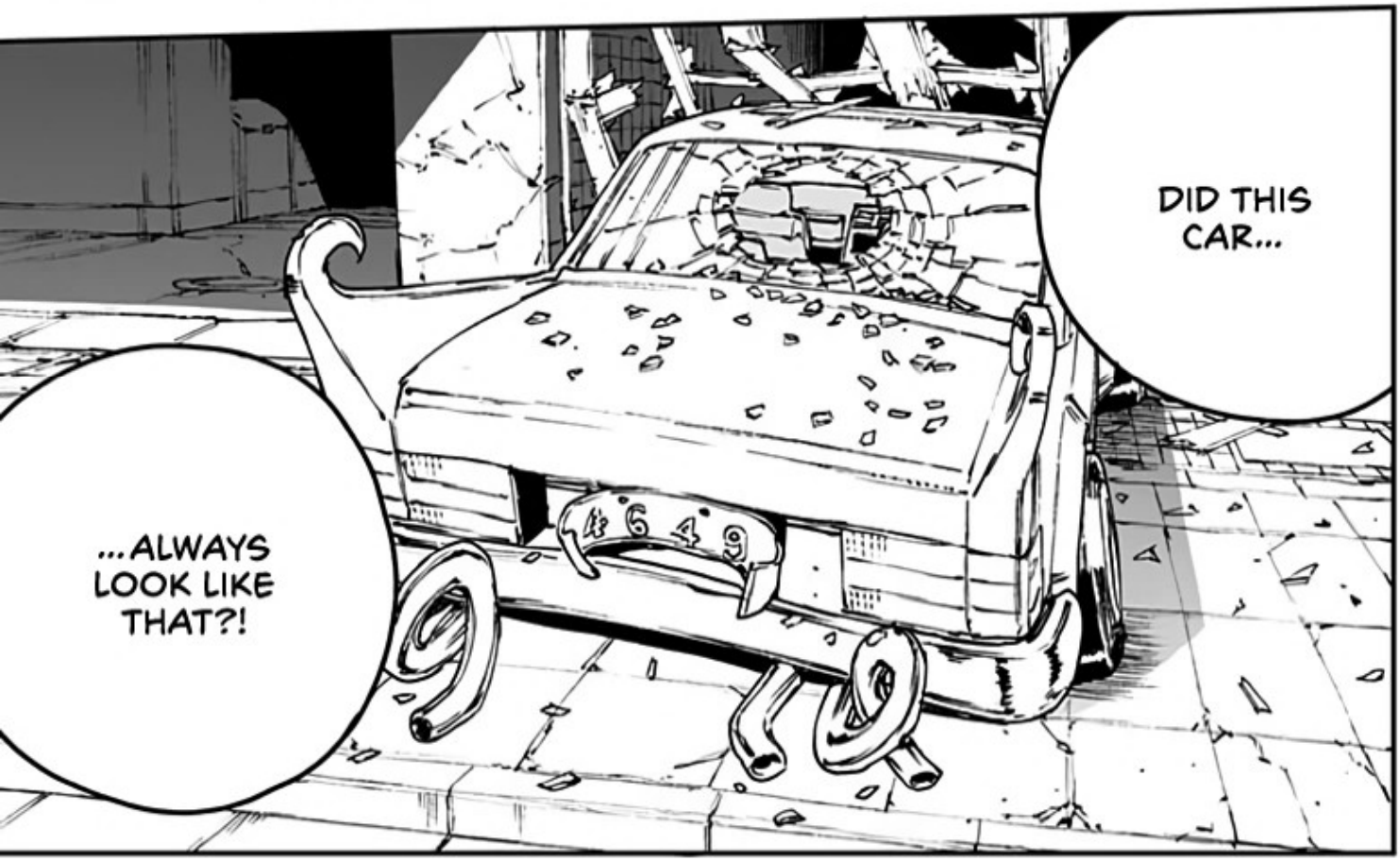
WHIP

WHOO
OOM

POW!
?!

THAT OLD MAN SURE WENT FLYING...
WHAT THE HELL?!

WAS THAT THE DRIVER FROM BEFORE?!
?
PANGLE


DID THIS CAR...
...ALWAYS LOOK LIKE THAT?!

I'VE GOT A GOOD IDEA OF WHAT'S GONNA HAPPEN IF I DO THIS, BUT...
...IT'D BE A PAIN IF ANYONE DIED IN THIS ACCIDENT, YOU KNOW?

VRUP
VRUP
VRUP
VRUP
VRUP
BOOM
UGH!
!
HIS WOUNDS WERE HEALED?!

FWIP
FWIP
BAAARGH

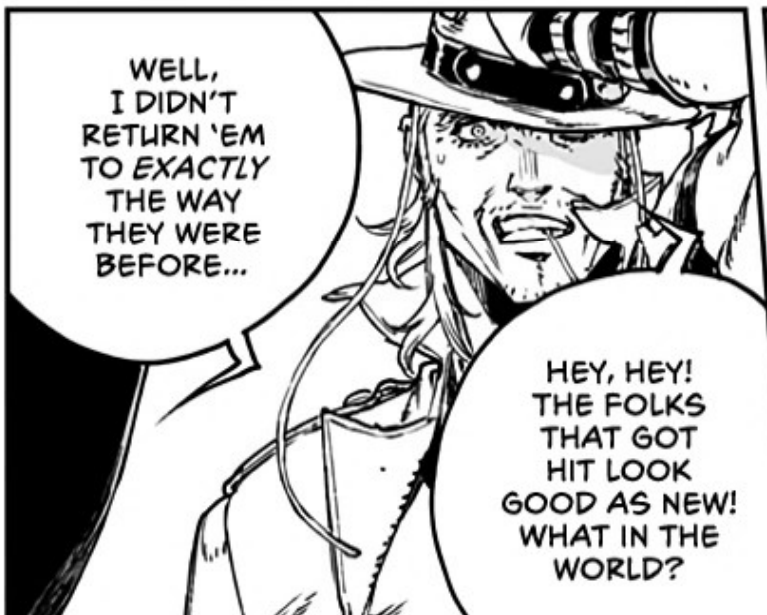
WHOA!
WHAT THE HELL IS THAT?! GROSS!
DRIP
DRIP

FSSSH

IS THIS... A STAND ATTACK?

WHAT...
WHAT ON EARTH HAPPENED TO ME...?
HAH
HAH

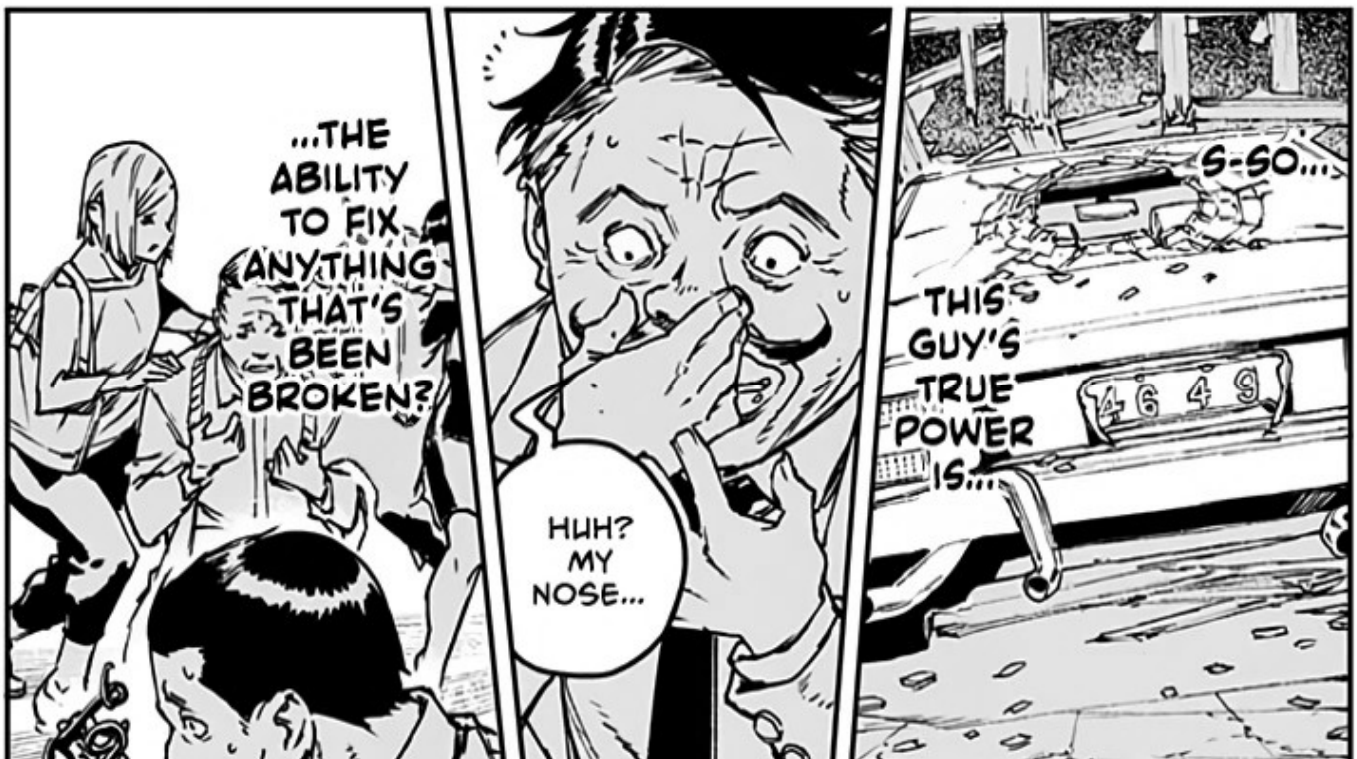
IT DOESN'T HURT... THERE'S NO PAIN, BUT...
HUH?
?


WELL, I DIDN'T RETURN 'EM TO *EXACTLY* THE WAY THEY WERE BEFORE...
HEY, HEY! THE FOLKS THAT GOT HIT LOOK GOOD AS NEW! WHAT IN THE WORLD?

WHAT *IS* THIS?!
BUT...
WOBBLE

BUT I FIXED THEIR WOUNDS, DIDN'T I?

THEY'RE NOT EXACTLY IN ANY PLACE TO COMPLAIN.



DESTRUCTION AND RESTORATION...

UGH, GREAT GOING, ASSHOLE!

YOU PUKED ALL OVER MY BRAND-NEW BALLYS!

RUB

RUB

RUB

W-WHAT ARE YOU...?!

...THIS GUY REEKS OF DANGER ON BOTH FRONTS.

HOLD IT! YOU'RE NOT GETTIN' AWAY JUST YET!

EEEK!

WHO ARE THOSE TWO?!

WHAT'S GOING ON?

I SAW THAT CAR FLIP OVER RIGHT IN FRONT OF THEM!

THEY MUST HAVE DONE IT!

CHATTER

CHATTER

SOME-BODY CALL THE POLICE!

WHY DO THEY LOOK LIKE THAT?

CHATTER

IT MUST HAVE BEEN THEM...!

THIS HAPPENS EVERY SINGLE TIME.

REALLY GETS ON MY NERVES.

SEE?

BANG

I'M NOT ASHAMED OF WHO I AM, DAMMIT!

IF YOU'VE GOT SOMETHIN' TO SAY, JUST COME OUT AND SAY IT!

...COWBOY GUY?!

ISN'T THAT RIGHT...

WHIRL

HUH?

SILENCE...

NO WAY I'M FIGHTING WITH THAT GUY!

I'M NOT THE SORT FOR A ONE-ON-ONE THROWDOWN LIKE THAT!

...THAT '*OTHER STAND USER*'!

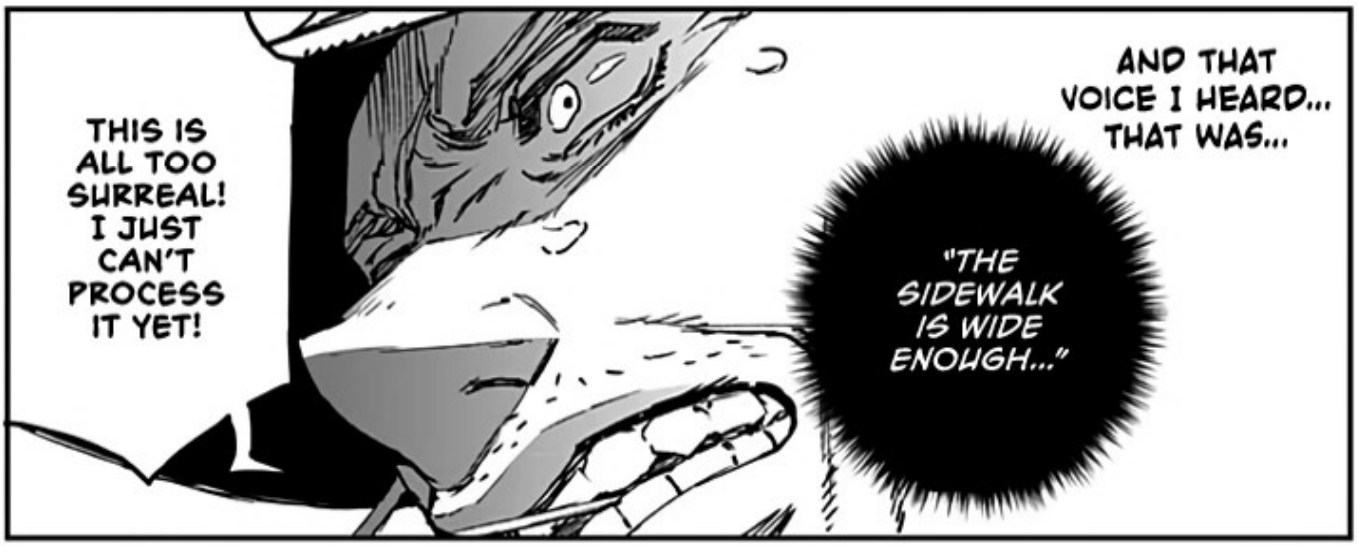
BUT WHAT I'M REALLY WORRIED ABOUT IS...

IN OTHER WORDS, THAT GUY WITH THE WEIRD HAIR ISN'T THE ONLY STAND USER HERE!

PROBABLY A *REMOTE-CONTROL TYPE STAND* THAT CAN CONTROL PEOPLE FROM FAR AWAY...

THE DRIVER IN THAT RUNAWAY CAR WAS CLEARLY UNDER THE INFLUENCE OF SOME OTHER STAND ATTACK!

IT WAS MOTIVATED BY AN INHUMAN URGE TO KILL... PEOPLE WHO DO THAT ARE THE LOWEST OF THE LOW. I WOULD KNOW!
I DON'T THINK WHOEVER CARRIED OUT THAT ATTACK WAS JUST HURTING THOSE PEOPLE FOR THE FUN OF IT, OR FOR REVENGE...


THIS IS ALL TOO SURREAL! I JUST CAN'T PROCESS IT YET!
AND THAT VOICE I HEARD... THAT WAS...
"THE SIDEWALK IS WIDE ENOUGH..."

YOU SURE ABOUT THAT? I MEAN, I PROCESSED IT PRETTY EASILY...
DASH
I GOTTA GET AWAY FROM HERE AND KEEP AN EYE ON THINGS FROM A SAFE DISTANCE!

WELL, THINGS WERE GETTIN' PRETTY CRAZY OVER THERE, SO I SNUCK OUT BEFORE A '*RELATIVE*' OF MINE COULD SHOW UP.

WHAT THE HELL ARE YOU FOLLOWIN' ME FOR?!

AAAAAH!

PLSH PLSH PLSH PLSH PLSH

GYAAAAA-

I'M NOT FOLLOWIN' YOU. YOU'RE JUST NOT MOVING.

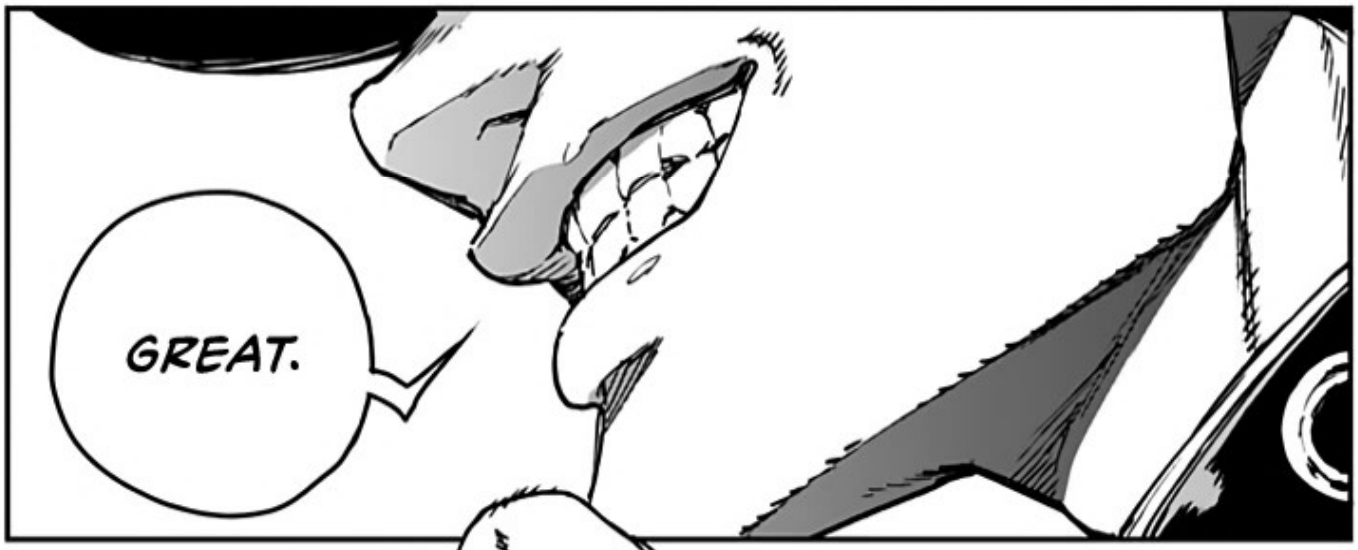
YOU'RE STILL DOING IT?!

I 'FIXED' THE ASPHALT UNDER YOU BACK INTO LIQUID.
GLOOP
AGH!

WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!
My poor boots!
I WAS THINKIN' ABOUT WHAT YOU SAID BEFORE...

"ARE YOU SOME KINDA FOOL WHO BASES HIS STYLE ON WHAT OTHER PEOPLE THINK?"
IT JUST... RESONATED WITH ME, LIKE "BAM!", YOU KNOW?
I KNOW YOU DIDN'T MEAN MUCH BY IT, BUT A GUY DRESSED LIKE YOU SAYING THAT TO ME REALLY MADE AN IMPACT.

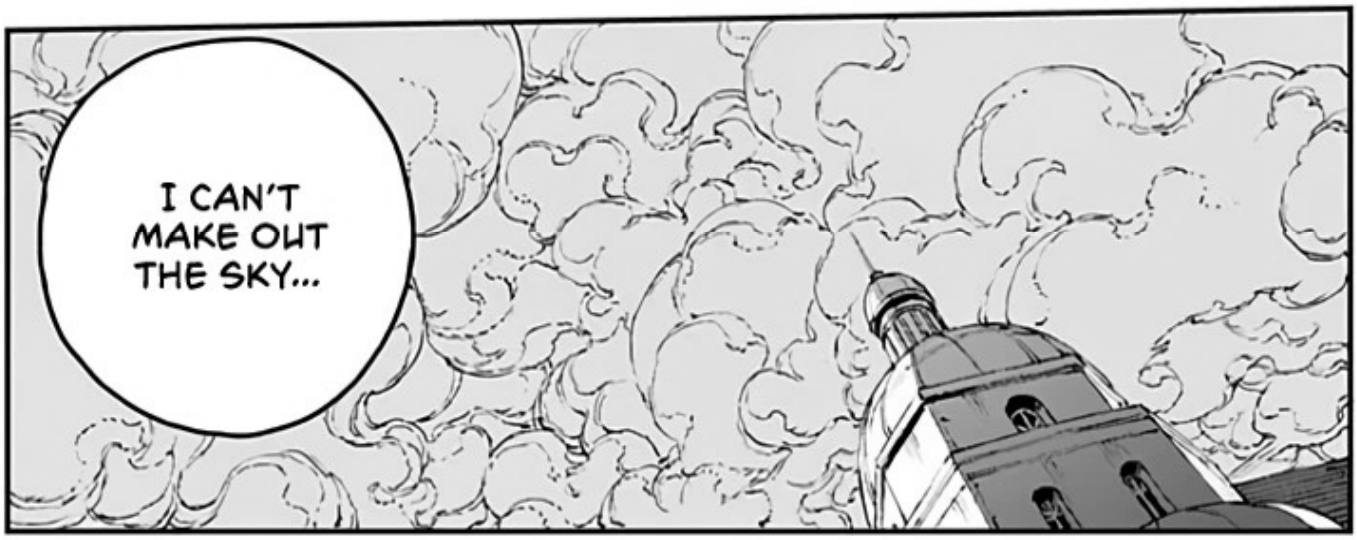
H...
HOL HORSE.
SHOVE!!
WHAT'S YOUR NAME?
GH...


GREAT.

I'M JOSUKE HIGASHIKATA.
GOOD TO MEET YA, HOL HORSE.
SQEEE

DID TOHTH PREDICT THIS TOO?
HEH...
HEH HEH...
DID...
BOINGO-OOOOO!
DOOOOOM

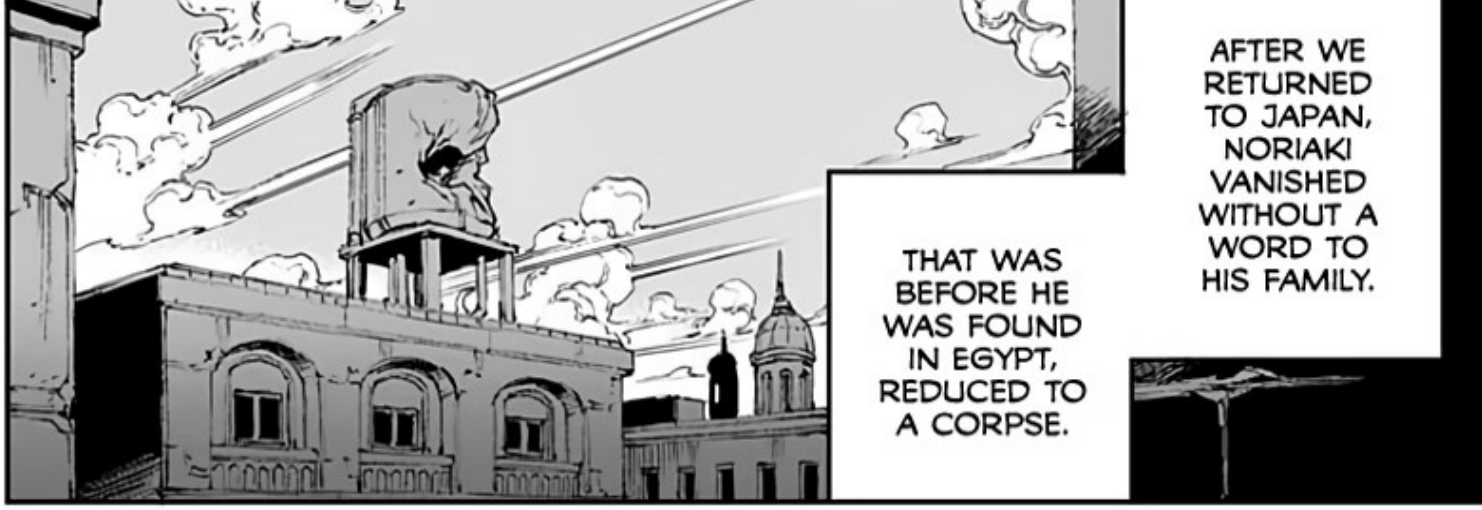
SCREEE!

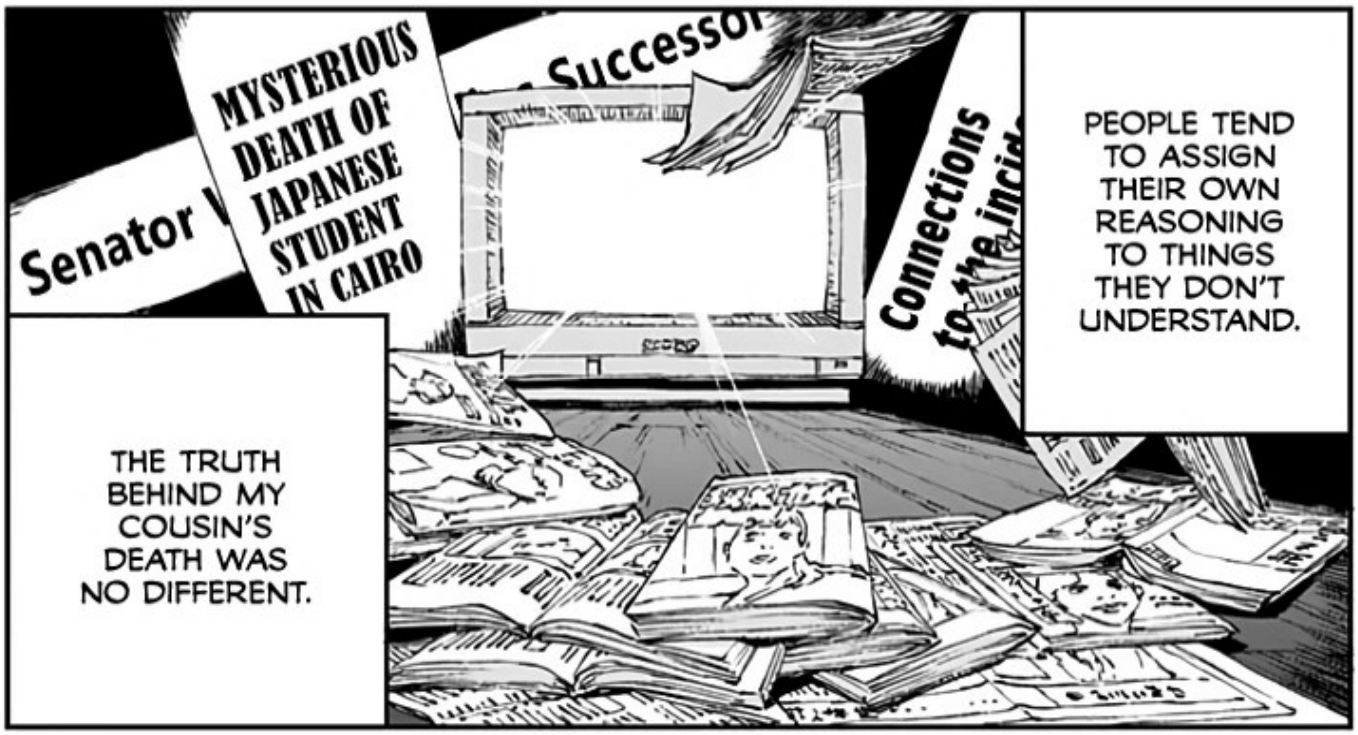

I CAN'T MAKE OUT THE SKY...

CLICK
I HATE CLOUDY DAYS.

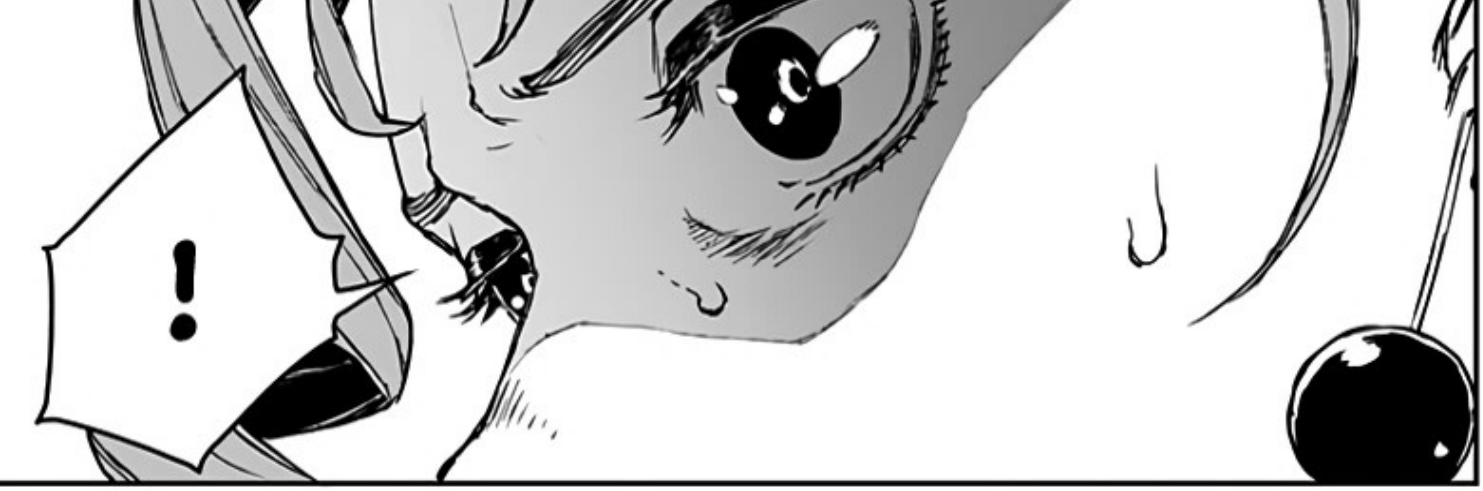
BOINGO BOINGO
BROTHERS ADVENTURE
I SHOULD PROBABLY TAKE IT TO THE POLICE...
WITH A COVER THIS STURDY, IT MIGHT BE PRETTY IMPORTANT.
I ENDED UP BRINGING THIS BOOK WITH ME, BUT...
THAT MAN I MET IN EGYPT, 10 YEARS AGO...
I MEAN, IT HAD THAT MAN'S NAME WRITTEN IN IT...

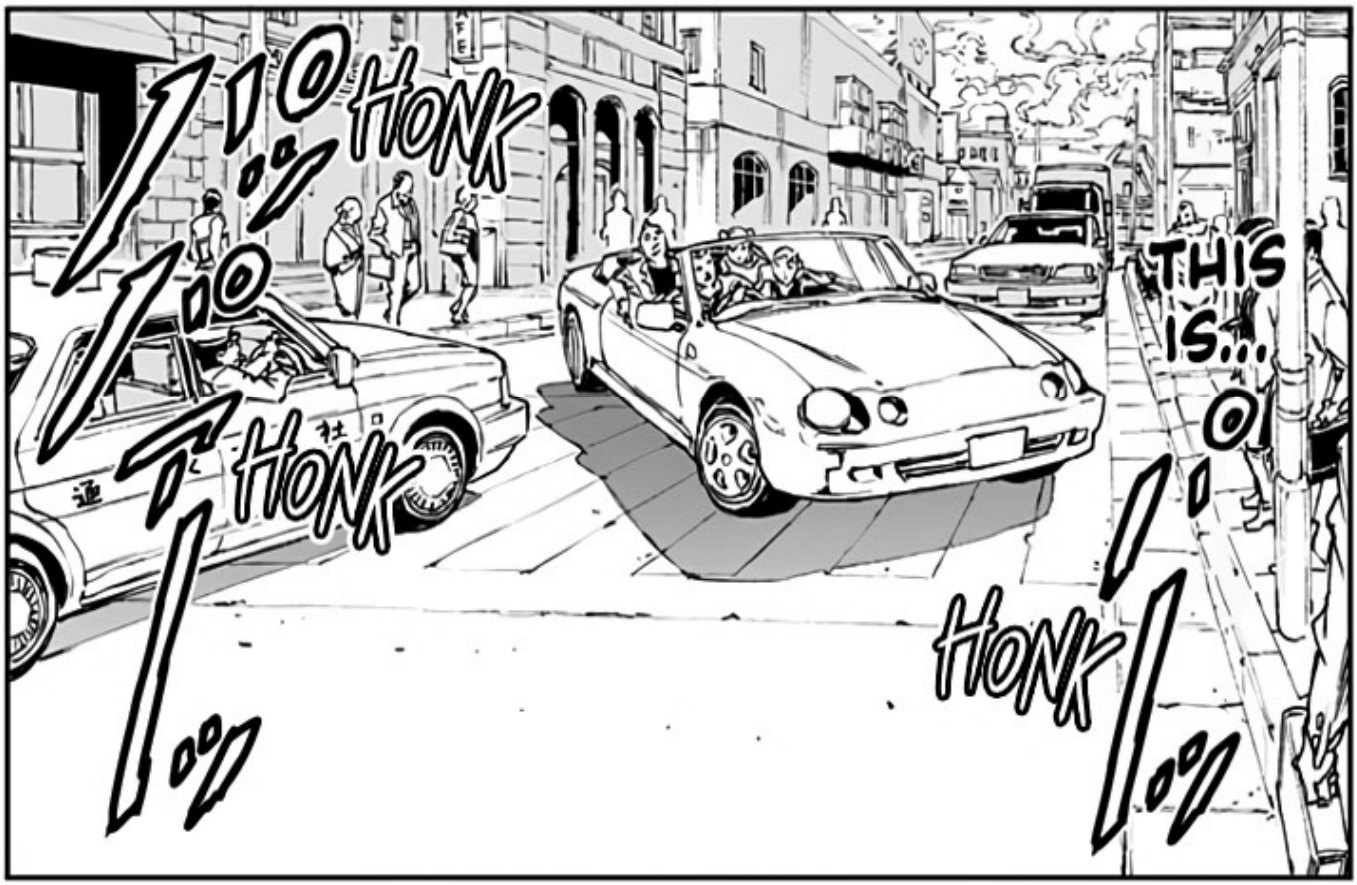
THAT'S WHAT HE SAID TO MY COUSIN, NORIAKI.
"LET'S BE FRIENDS."
...DIO.
"RELAX."
"JUST RELAX, KAKYOIN."

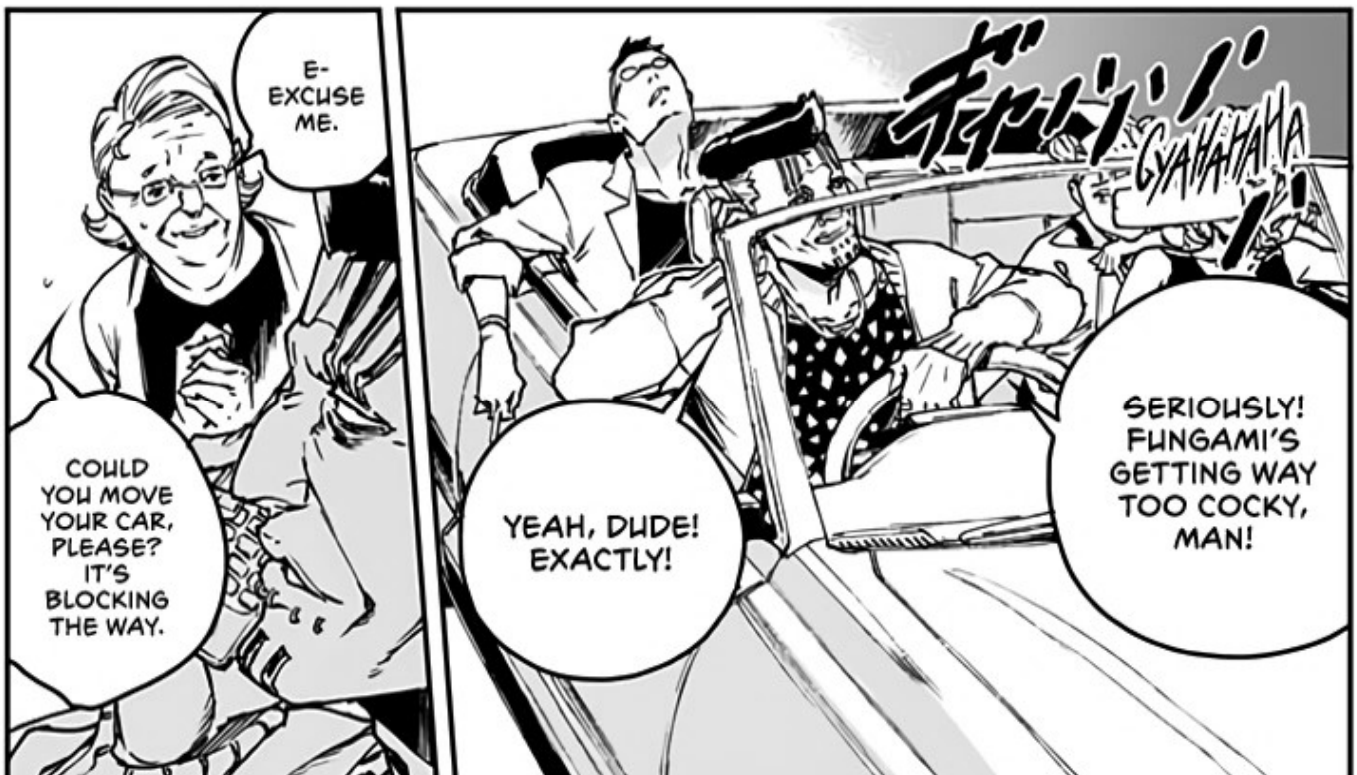

AFTER WE RETURNED TO JAPAN, NORIAKI VANISHED WITHOUT A WORD TO HIS FAMILY.
THAT WAS BEFORE HE WAS FOUND IN EGYPT, REDUCED TO A CORPSE.


Senator
MYSTERIOUS DEATH OF JAPANESE STUDENT IN CAIRO
Successor
Connections
PEOPLE TEND TO ASSIGN THEIR OWN REASONING TO THINGS THEY DON'T UNDERSTAND.
THE TRUTH BEHIND MY COUSIN'S DEATH WAS NO DIFFERENT.

I THOUGHT THIS WOULD HAVE...
SOMETHING ABOUT NORIAKI WRITTEN IN IT, BUT...
ESSH


!


HONK
HONK
HONK
THIS IS...


E-EXCUSE ME.
COULD YOU MOVE YOUR CAR, PLEASE? IT'S BLOCKING THE WAY.
ギャハハハ
GYAHAHAHA
YEAH, DUDE! EXACTLY!
SERIOUSLY! FUNGAMI'S GETTING WAY TOO COCKY, MAN!

YOU JUST MADE ME MISS PART OF AN IMPORTANT CALL!

HEY, HEY!

HUH?

HELLO? HEY, YOU THERE?!

A-Ah, I'm sorry...

CAN'T YOU TELL I'M IN THE MIDDLE OF AN IMPORTANT CONVERSATION HERE, LADY?!

TOS

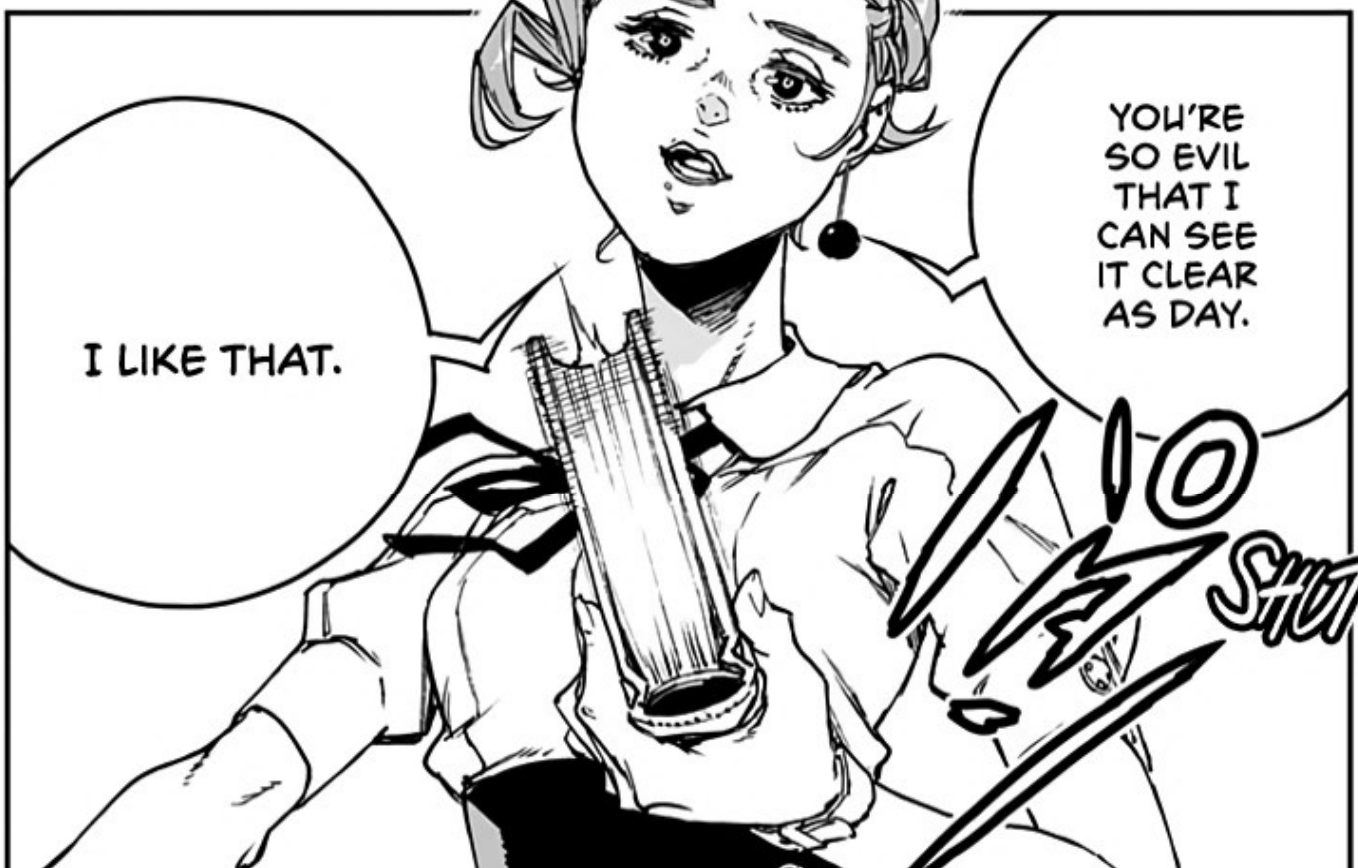
YOU EXPECTING ME TO TELL HIM TO REPEAT HIMSELF?

HUH?!

SLAM

CRACK
?!

HM... I SEE.


YOU'RE SO EVIL THAT I CAN SEE IT CLEAR AS DAY.
I LIKE THAT.
SHUT

YOU BITCH! HOW DARE YOU BREAK MY PHONE?!

DON'T TELL ME YOU'RE ANOTHER ONE OF FUNGAMI'S GIRLFRIENDS!

BUT I WONDER IF YOU'D BE BETTER OFF PARKING SOMEWHERE ELSE?

HEH, TRUE!

NO WAY!

FUNGAMI ONLY LIKES PRETTY GIRLS.

Heh...

FUNGAMI WOULDN'T GIVE THE TIME OF DAY TO SOMEONE WITH THAT STUPID, DANGLING HAIR!

GAHAHAHA

DID YOU MEAN TO SAY THAT TO ME JUST NOW?
OR PERHAPS...
...YOU WERE TALKING TO *HIM*?
PYOW

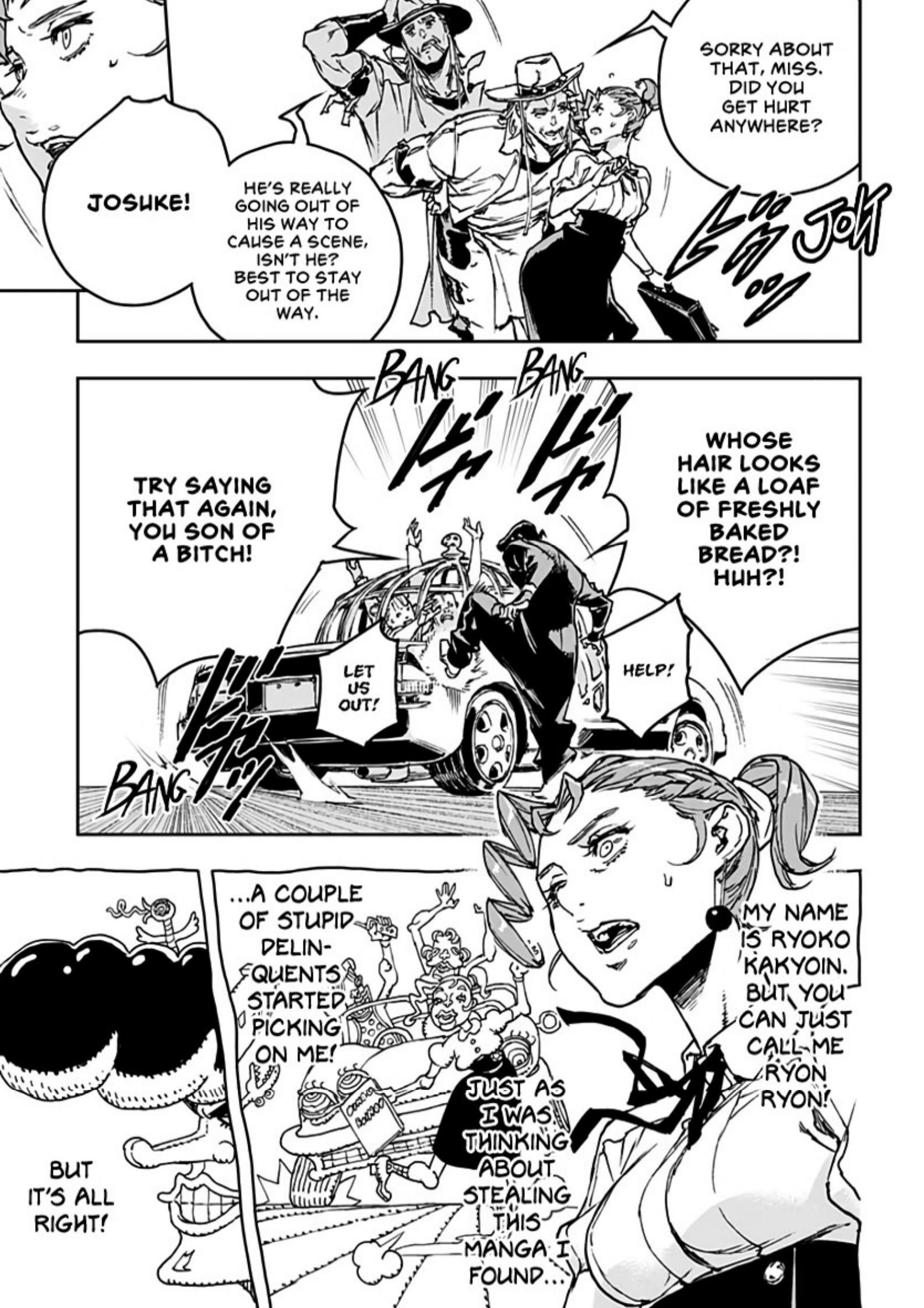
ME!

TOPPSH

OWWW!
WHAT THE...?!
SQUEEZE

W-WHAT JUST...?!
I'M NOT LETTING YOU PRICKS OFF SO EASY!
!

BAAAN
HUH?!
WHAT THE HELL?!


JOSUKE!
HE'S REALLY GOING OUT OF HIS WAY TO CAUSE A SCENE, ISN'T HE? BEST TO STAY OUT OF THE WAY.
SORRY ABOUT THAT, MISS. DID YOU GET HURT ANYWHERE?
JOH
BANG
BANG
TRY SAYING THAT AGAIN, YOU SON OF A BITCH!
WHOSE HAIR LOOKS LIKE A LOAF OF FRESHLY BAKED BREAD?! HUH?!
LET US OUT!
HELP!
BANG
BUT IT'S ALL RIGHT!
...A COUPLE OF STUPID DELIN-QUENTS STARTED PICKING ON ME!
JUST AS I WAS THINKING ABOUT STEALING THIS MANGA I FOUND...
MY NAME IS RYOKO KAKYOIN. BUT YOU CAN JUST CALL ME RYON RYON!

NOW I'M ONE STEP CLOSER TO FINDING OUT THE TRUTH BEHIND MY COUSIN NORIAKI'S DEATH!
HOORAY!
...JOSUKE HIGASHI-KATA CAME STORMING IN AND SENT THOSE PUNKS FLYING!
BAM
AS SOON AS THEY MADE FUN OF MY HAIR...
SHINE
THE MANGA'S PREDICTION...
...IT CAME TRUE!
THE POWER OF TOHTH IS IN HER HANDS...
To be continued

JoJo's Bizarre Adventure
Crazy Diamond's Demonic Heartbreak

Illustrator's Note

AUTHOR: KOUHEI KADONO
ILLUSTRATOR: TASUKU KARASUMA
ORIGINAL CONCEPT: HIROHIKO ARAKI

ILLUSTRATOR'S NOTE

NOW THAT I HAVE A MORTAR AND PESTLE, I HOPE THE WORLD WILL SOON BECOME A PLACE WHERE I CA
MOCHI WITH PEACE OF MIND. (TASUKU KARASUMA)

Brought to you by
WE NEED MORE YANKIIS

CINDA
@CINDA_TL
TRANSLATION
ALITY CHECKING

JAWSH
@J_AWSH_
TYPESETTING

ARISAMA
@GKRKBUTTERFLY
REDRAWING

ROWAN
@ROWANSGF
PROOFREADING

JJBE

KAISER
ROOFREADING
LITY CHECKING

VISH
CLEANING
REDRAWING
QUALITY CHECKING

OLD BE
RAWS

EAS
TRANSLATION
ALITY CHECKING

DOGPARK
PROOFREADING
QUALITY CHECKING

MORGA
TRANSLATION

DRFUNK98
REDRAWING

ジョジョの奇妙な冒険

CRAZY DIAMOND'S DEMONIC HEARTBREAK

AUTHOR: KOUHEI KADONO
ILLUS.: TASUKU KARASUMA
ORIGINAL CONCEPT: HIROHIKO ARAKI

AS HOL HORSE, JOSUKE, AND NORIAKI KAKYOIN'S COUSIN RYOKO MEET, SOMETHING'S HAPPENING AT A CERTAIN POLICE STATION...!

HAHHH...

HAAHHH...

PUNCH

I'M RYOHEI HIGASHIKATA.

HOW'D YOU GET LOST, LITTLE BOY?

SO YOU WERE SEARCHING FOR A PARROT WITH A MAN NAMED HOL HORSE,

AND RIGHT AFTER ARRIVING IN MORIOH, YOU DROPPED YOUR MANGA AND GOT LOST SEARCHING FOR IT...

MUMBLE MUMBLE MUMBLE

HMMM...

...

...

YOU'RE AS SHARP AS EVER.

IT'S A GOOD THING WE HAVE YOU HERE, RYOHEI-SAN.

THAT'S WHAT HAPPENED... RIGHT, BOINGO-KUN?

THANK YOU FOR ALWAYS READING, BOINGO!

...

ギュッ CLENCH

BOINGO BOINGO

YOU HAVE TO PART WAYS WITH THIS BOOK FOR A LITTLE WHILE!

SO MUSTER UP THE COURAGE AND TOSS IT!

BUT BOINGO, FATE IS SOMETHING THAT'S SET IN STONE!

YOU'RE THIS COMIC'S NUMBER ONE FAN!

BOINGO

I... I DEFINITELY DIDN'T THROW IT AWAY...

BUT THAT PREDICTION CAN NEVER CHANGE...

HOORAY! NOW YOU'VE FINALLY GRADUATED FROM BEING DIO'S UNDERLING!

HMMM...

TH... THAT BOOK WAS MINE, BUT IT WASN'T REALLY *MINE*...

I-I-I WAS JUST *'LOOKING AFTER'* IT...

WHO KNOWS? THAT FRIEND OF YOURS MIGHT BE THERE LOOKING FOR YOU.

WELL, I'LL SEE IF THERE'VE BEEN ANY REPORTS OF FOUND ITEMS.

YOU SHOULD HEAD BACK TO YOUR HOTEL FOR NOW.

RRRING

RRRING

A MANGA...

OF COURSE. I'LL GET RIGHT ON IT, HIGASHIKATA-SAN.

HELP BOINGO-KUN BACK TO HIS HOTEL FOR ME, WOULD YOU, KARAIYA?

LET'S GO, BOINGO-KUN.

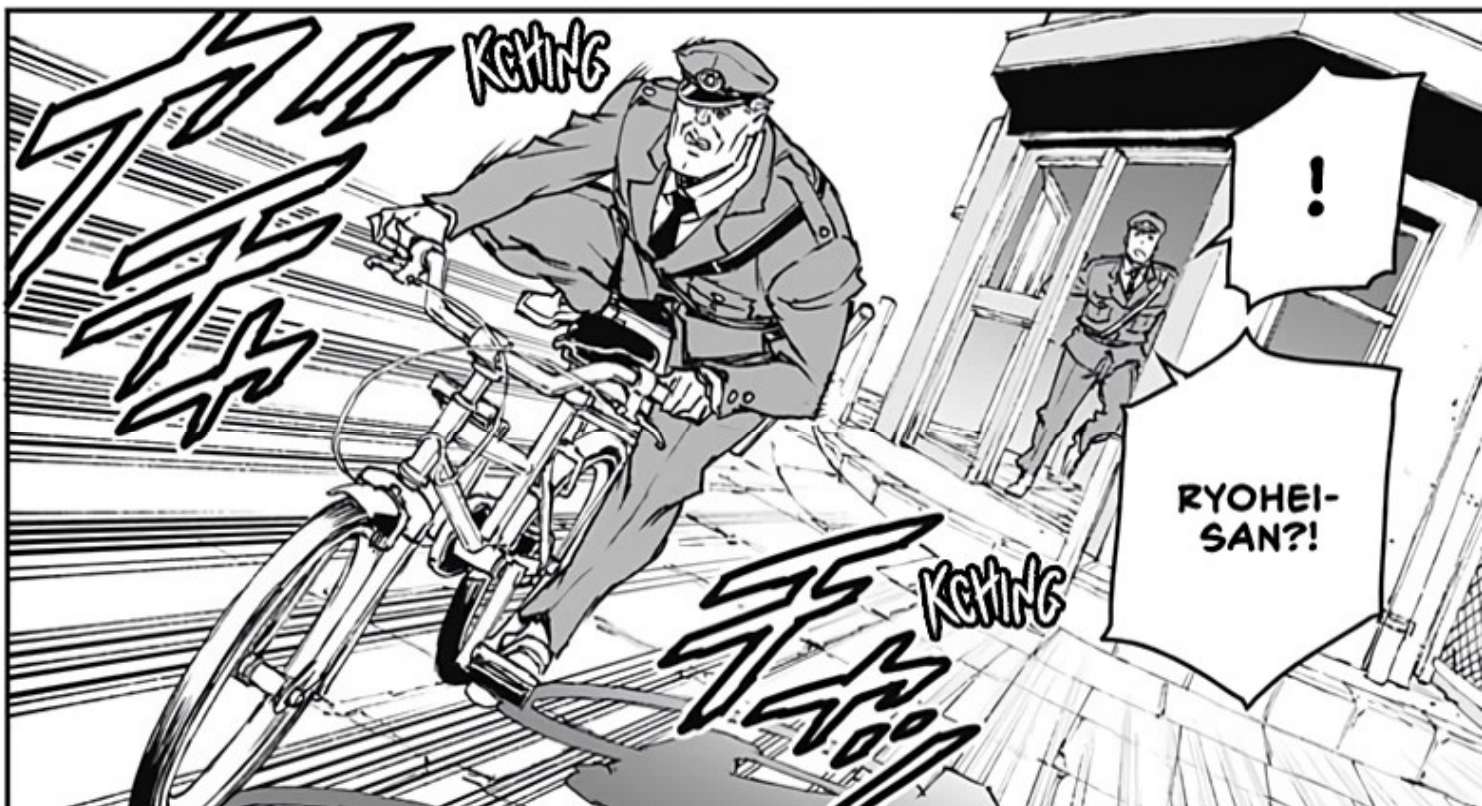
A REPORT? WHAT'D THEY SAY?

APPARENTLY, INSPECTOR HIRAOKA DROVE INTO A CROWD IN FRONT OF THE STATION AND CRASHED INTO A NEARBY STORE.

SLAM

INSPECTOR HIRAOKA DID THAT?
NO IDEA, BUT HE'S HEADED HERE RIGHT NOW.
SOMEHOW, IT SEEMS THERE WEREN'T ANY INJURIES.

WHOA, WHOA, WHOA, WHOA...
A DESCRIPTION OF ONE OF THE STUDENTS AT THE SCENE SOUNDED AN AWFUL LOT LIKE JOSUKE-KUN...
ALSO, APPARENTLY...


KCHING
KCHING
!
RYOHEI-SAN?!

RYOHEI-SAN SURE IS PASSIONATE ABOUT HIS JOB...
WHRRR

HIGASHIKATA-SAN WAS RESPONSIBLE FOR THE ARREST OF THAT SERIAL KILLER ANJURO KATAGIRI THAT ONE TIME, WASN'T HE?
AND YET HE'S NEVER BEEN PROMOTED?
EVEN THOUGH HE HASN'T BEEN PROMOTED ONCE AND ONLY GETS ASSIGNED POLICE BOX DUTY.

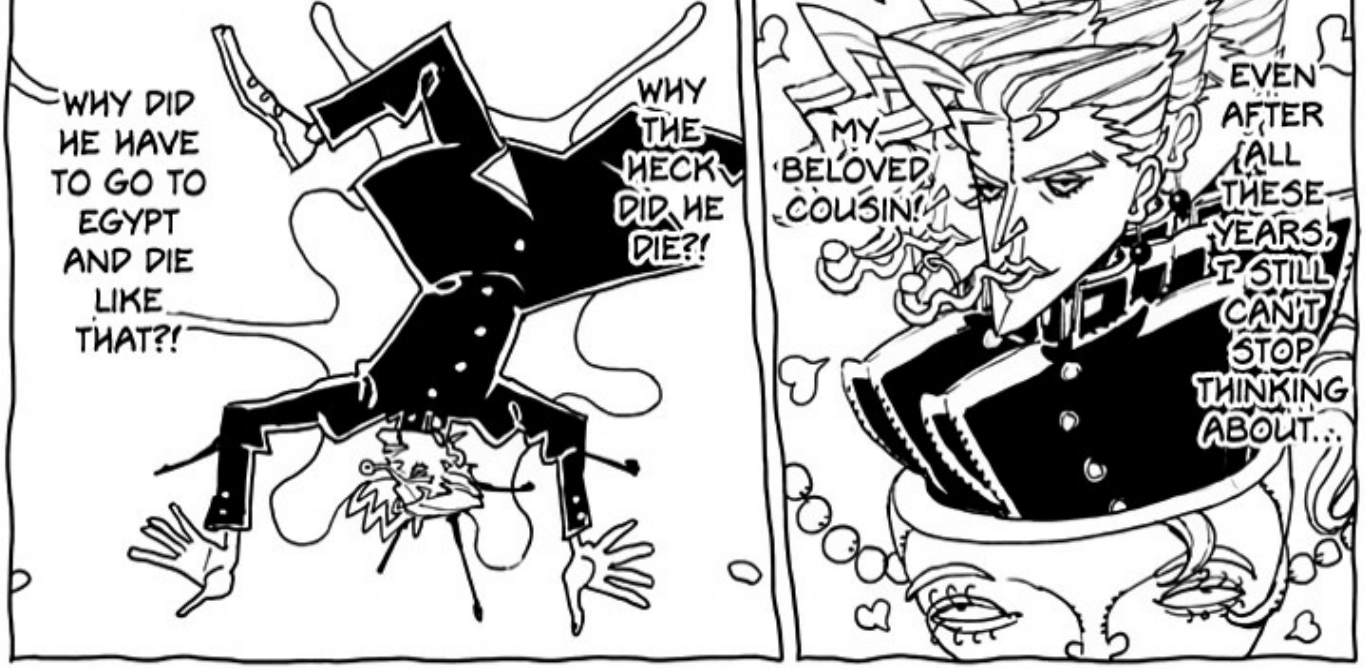
OH, WOW...
I DIDN'T KNOW ABOUT THAT...

...HE GETS REWARDED FOR ALL HIS HARD WORK.
I HOPE THAT SOME-DAY...

WELL, HIS DAUGHTER ENDED UP BEING THE MISTRESS OF SOME FOREIGNER WHILE SHE WAS IN COLLEGE...
I GUESS THEY DIDN'T WANT TO PROMOTE SOMEONE WITH AN ILLEGITIMATE GRANDSON.

YOU BETTER NOT BE STICKIN' YOUR NOSE WHERE IT DOESN'T BELONG AGAIN,

JOSUKE!


WHY DID HE HAVE TO GO TO EGYPT AND DIE LIKE THAT?!
WHY THE HECK DID HE DIE?!
MY BELOVED COUSIN!
EVEN AFTER ALL THESE YEARS, I STILL CAN'T STOP THINKING ABOUT...

AND THE KEY TO SOLVING THIS MYSTERY IS—
I GOTTA KNOW THE ANSWER, NO MATTER WHAT!

YOU WERE TALKING SHIT ABOUT MY HAIR, TOO, WEREN'T YOU?!
HEY, YOU OVER THERE! HIGH SCHOOL GIRL!

JOSUKE HIGASHI-KATA...
IS THIS DELINQUENT REALLY CONNECTED TO THE TRUTH BEHIND MY COUSIN'S DEATH?

BUT...
IF HE'S THE KEY...
BAM

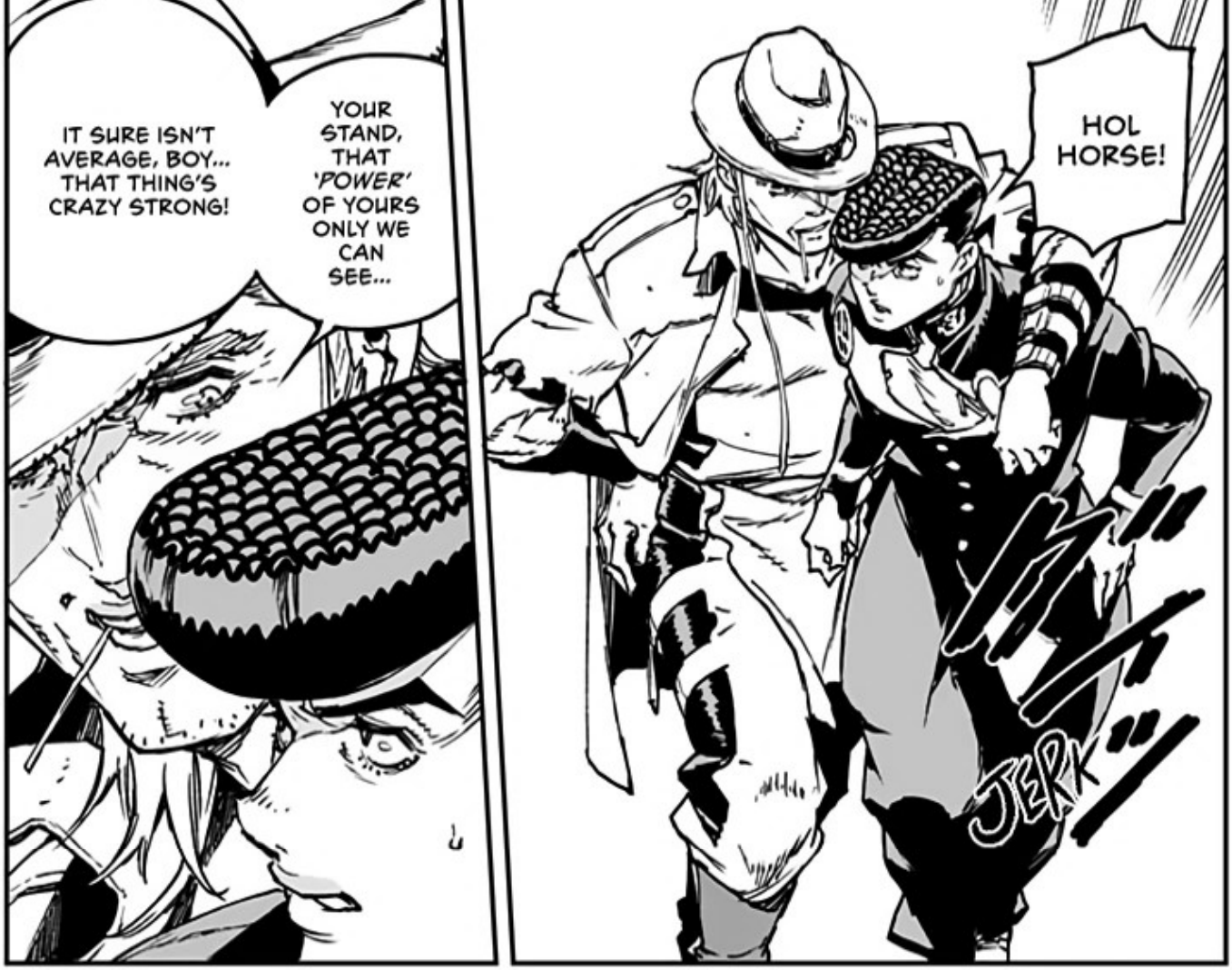
PERHAPS YOU BASED IT ON A 'REPLICANT' FROM BLADE RUNNER.
!
IT'S NOT EXACTLY YOUR STANDARD POMPA-DOUR.
WHAT DO YOU CALL THAT HAIRSTYLE, I WONDER?

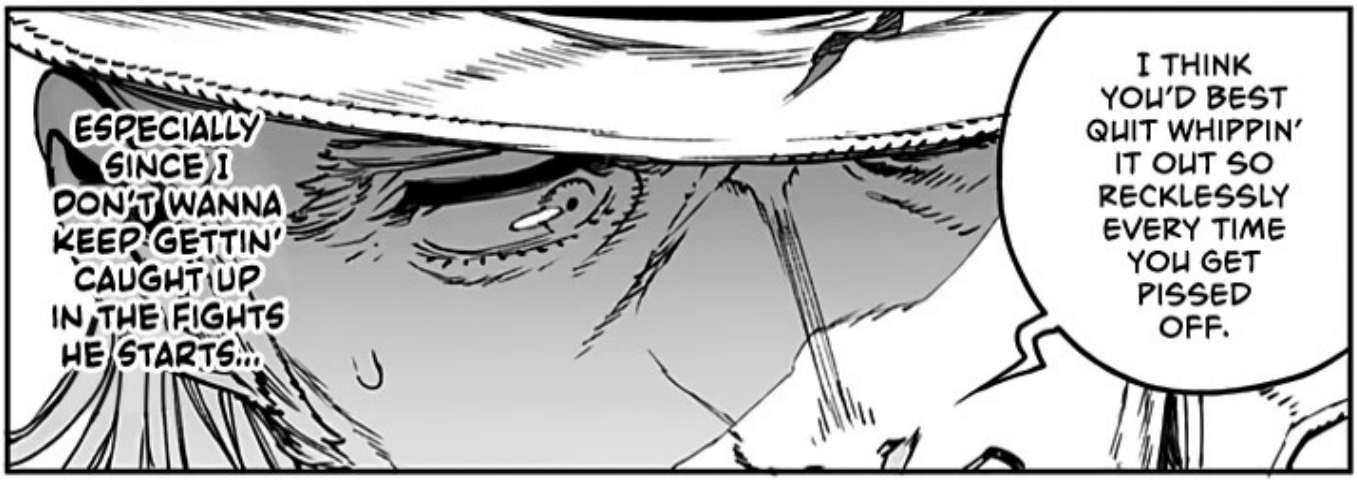
EVEN THOUGH SHE'S FROM THE FUTURE, HER HAIR'S STILL GOT A CLASSIC FEEL TO IT. THAT'S RIDLEY SCOTT'S SPECIALTY AS A DIRECTOR...
THERE'S A NEXUS-6 MODEL IN THE MOVIE WITH A SIMILAR HAIRSTYLE...
IS THAT WHAT YOU WERE GOING FOR?

...

Doom
ARE YOU DISSING MY HAIR, OR SAYING IT'S COOL?! WHICH IS IT?!
I DIDN'T REALLY CATCH ALL THAT, BUT...

HEY, SLOW DOWN THERE! LADIES AREN'T FOR THREATENIN'–
THEY'RE FOR CHERISHIN', JOSUKE!


IT SURE ISN'T AVERAGE, BOY... THAT THING'S CRAZY STRONG!
YOUR STAND, THAT 'POWER' OF YOURS ONLY WE CAN SEE...
HOL HORSE!
JERK

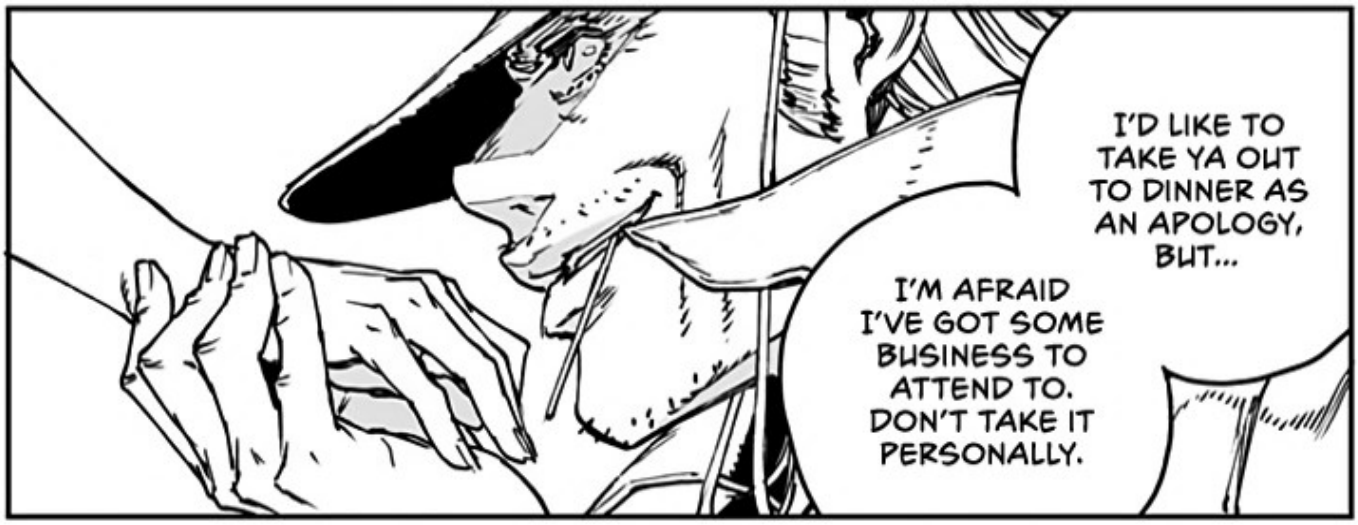

ESPECIALLY SINCE I DON'T WANNA KEEP GETTIN' CAUGHT UP IN THE FIGHTS HE STARTS...
I THINK YOU'D BEST QUIT WHIPPIN' IT OUT SO RECKLESSLY EVERY TIME YOU GET PISSED OFF.

...STAND?

A STAND...

HUH.

CAN YOU UNDERSTAND MY JAPANESE, MISS?
?!


I'D LIKE TO TAKE YA OUT TO DINNER AS AN APOLOGY, BUT...
I'M AFRAID I'VE GOT SOME BUSINESS TO ATTEND TO. DON'T TAKE IT PERSONALLY.

...IS LOOKING FOR SOME GUY HE CAME TO JAPAN WITH, BUT GOT SEPARATED FROM.
HOL HORSE HERE...
...
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

DID YOU HAPPEN TO SEE HIM ANYWHERE, MISS?
HE WAS CARRYING A MANGA BOOK, ABOUT THIS BIG...
FWSH

HE'S SUCH A SHORT LITTLE GUY THAT IT'S GONNA BE A PAIN FINDING 'IM.
I DON'T THINK HE'S THE TYPE TO WANDER OFF TOO FAR, BUT...

I...
?

SSH

HERE IN JAPAN, WE HAVE *KOBANS*, OR POLICE BOXES...

IF SOMEONE GOES MISSING, THAT'S THE PLACE TO ASK.

OH... KOH-BANS...

HHHHH?!

BUDOGAOKA POLICE STATION

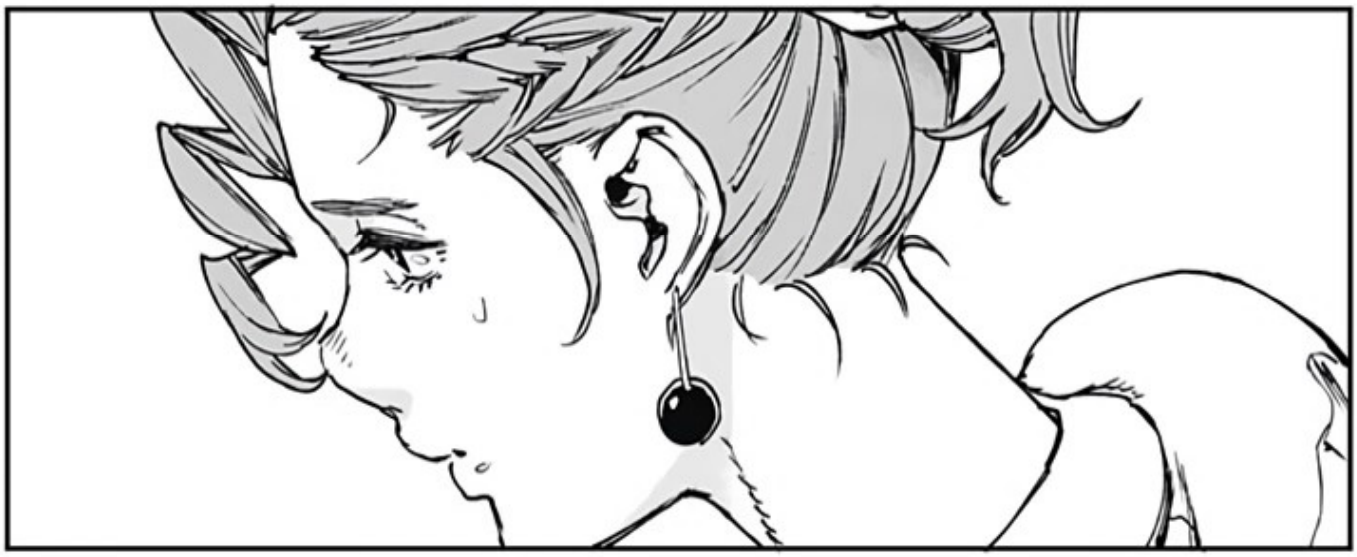
RRRGH... WELL...

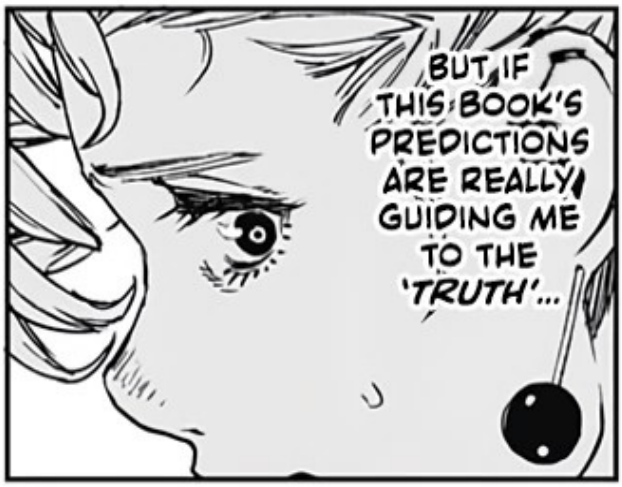
I GUESS YOU'RE RIGHT...

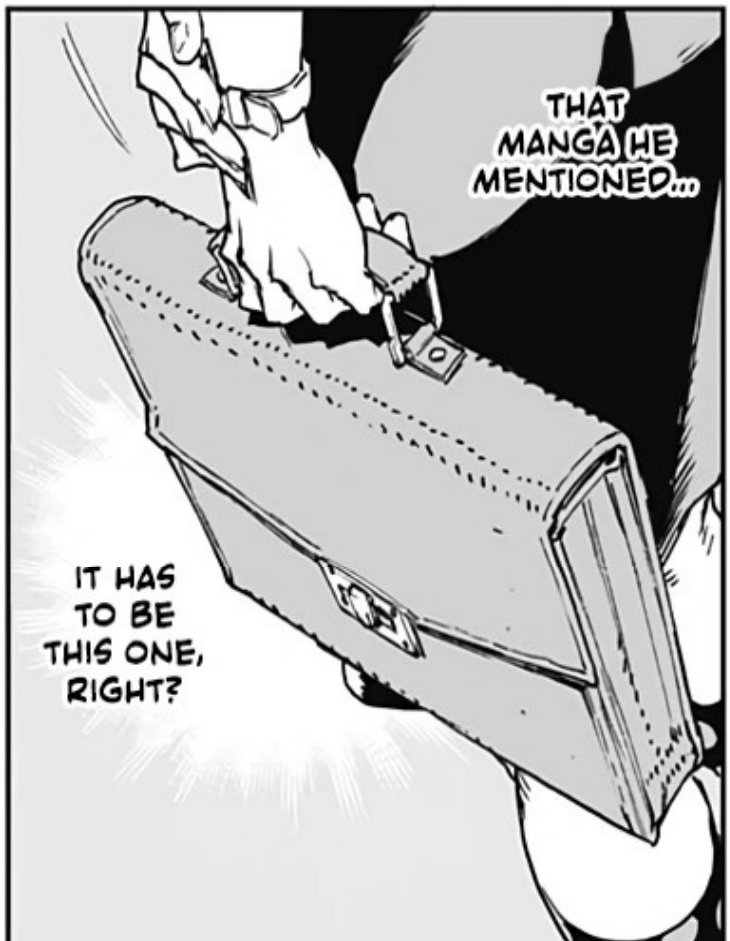
SHHHHH!
WHAT'RE YOU DOIN', JOSUKE?

WHAT THE...? ARE THE COPS LOOKIN' FOR YOU OR SOMETHING?
FWIP

...!
...!
FWIP
FWIP
FWIP
FWIP




BUT, IF THIS BOOK'S PREDICTIONS ARE REALLY GUIDING ME TO THE 'TRUTH'...


THAT MANGA HE MENTIONED...
IT HAS TO BE THIS ONE, RIGHT?

I CAN'T LET ANYONE TAKE IT AWAY FROM ME YET!

A NEW PREDICTION!
!

OH NO! IF SOMEONE FINDS OUT I STOLE THIS BOOK, I'M DONE FOR!

YOU GOTTA GIVE THIS PUNK WITH THE WEIRD HAIR A HARD LESSON!
ALL RIGHT, RYON-RYON!

ONCE YOU DO...
DING DING DING! THE FIRST HINT WILL BE REVEALED!
DONK!
WHAP!
SLAP HIM IN THE FACE AND KICK HIM RIGHT IN THE ASS!

GRAB
SLAP HIM IN THE FACE?!
!

DO YOU WANT MY GRAMPS TO SEE YOU?!

USE YOUR GODDAMN HEAD!

JUST GET THE HELL OUTTA HERE ALREADY!

WHY ARE YOU STILL FOLLOWIN' US, ANY-WAY?!

ISN'T EXACTLY ALL THAT CHARMING, HIGH SCHOOL CHICK.

YOU KNOW, THAT 'COOL' ATTITUDE OF YOURS...

THE BOOK'S TELLING ME TO SLAP THIS GUY?!

OH... ARE YOU TRYING TO AVOID YOUR GRANDFATHER SINCE HE'S AN OFFICER?

HUH?
YOU'RE WRONG.
BUT I CAN'T POSSIBLY DO SOMETHING LIKE THAT...!

I GRADUATED THIS SPRING, SO I'M NOT A HIGH SCHOOLER ANYMORE.
YOU WON'T EVEN BE ENTERING HIGH SCHOOL UNTIL NEXT MONTH.
I'M ONLY WEARING MY UNIFORM BECAUSE I JUST GOT BACK FROM VISITING A GRAVE.
YOU'RE JUST WEARING YOUR BRAND-NEW UNIFORM EARLY... AM I WRONG?

IN OTHER WORDS, I'M YOUR SENPAI.
...THERE IT IS AGAIN.

I THINK THAT HAIR DANGLING IN FRONT OF YOUR OWN FACE IS ENOUGH!

THAT *'HOLIER-THAN-THOU'* ATTITUDE OF YOURS IS REALLY PISSIN' ME OFF...!

YOU WANNA DANGLE MOVIE TRIVIA ABOUT OTHER PEOPLE'S HAIR IN THEIR FACES?

I DON'T EVEN KNOW WHICH HEARTTHROB ACTOR GUY YOU COPIED THAT LOOK FROM...

NORIMAKI?

WHO THE HELL IS THAT?

...I COPIED IT FROM NORIAKI.

SLAP
DON'T YOU DARE MAKE FUN...
...OF MY COUSIN NORIAKI.

DO YA FEEL A LITTLE MORE LOOSENED UP NOW...

...SENPAI?

'SCUSE ME.
WHOOPS!

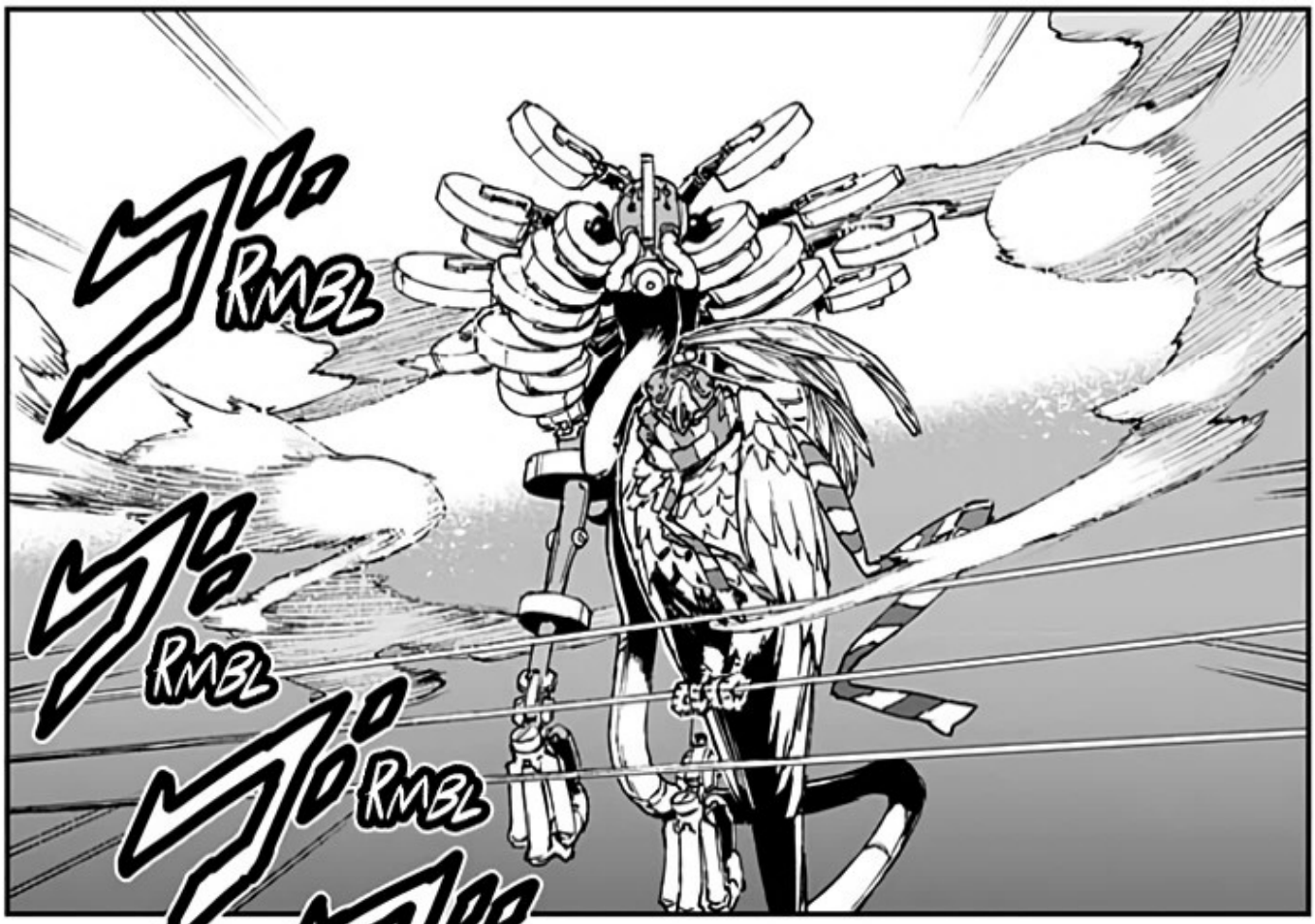
BUT WITH THAT MYSTERIOUS STAND USER LOOSE IN THIS TOWN, I MIGHT NEED TO ASK JOSUKE FOR HELP...
I DUNNO WHY, BUT I FEEL LIKE I CAN CALM DOWN A BIT AND START LOOKING FOR THAT PARROT AND BOINGO.

BUT I'M TELLING YOU, IT'S TRUE!

THAT CAR CRASH WASN'T MY FAULT!
PLEASE JUST CALM DOWN, INSPECTOR HIRAOKA...

HOW ON EARTH COULD THIS HAPPEN...?
JUST HAVE SOME TEA AND RELAX FOR A WHILE, SIR.
SOMEONE FROM THE STATION IS COMING OVER RIGHT NOW...

HEY, HEY! SO THAT GUY FROM THE CAR CRASH WAS A POLICE INSPECTOR?!
I DON'T KNOW IF I WANNA WALK IN THERE...


RMBL
RMBL
RMBL

RMBL
WHRRR
RMBL
RMBL

WHEN I SAID "AND", HOL HORSE,
T-THE PARROT'S... STAND?!
I MEANT YOU.

WHP
RRR
RR
RRD

YOU SAY YOU'VE PLEDGED ME YOUR LOYALTY, BUT WORDS AND ACTIONS ARE TWO VERY DIFFERENT THINGS...

I DON'T NEED SCOUTS. YOU FAILED A SECOND TIME... AND FLED WITH YOUR TAIL BETWEEN YOUR LEGS.

T-THIS IS...

WHEN ARE YOU GOING TO GO FIGHT FOR ME, HOL HORSE?

SQUEEE

FWAP

YOU'D BETTER DO THE JOB RIGHT THIS TIME. KILL THE JOESTAR PARTY... FOR ME.

MY BODY'S MOVING ON ITS OWN...!

THERE'S NO DOUBT ABOUT IT!

OR ELSE I'LL KILL YOU.

THIS HAS TO BE THAT PARROT'S...
...STAND ATTACK!
LEFT WITH NO CHOICE...?! AN EMPEROR,
To be continued

Translation Notes

Page 11:
Ryoko is referring to Rachael from Blade Runner.

Page 23:
Norimaki are various Japanese dishes wrapped with nori seaweed.

Illustrator's Note

AUTHOR: KOUHEI KADONO | ILLUSTRATOR: TASUKU KARASUMA | ORIGINAL CONCEPT: HIROHIKO ARAKI

ILLUSTRATOR'S NOTE

WHEN I HEARD THAT TWO BLACK HOLES ARE GOING TO COLLIDE SOON, MY WORRIES AND CONCERNS STARTED BECOMING A LITTLE RIDICULOUS. (TASUKU KARASUMA)

Brought to you by
WE NEED MORE YANKIIS

CINDA
TRANSLATION
QUALITY CHECKING

JAWSH
TYPESETTING

ROWAN
PROOFREADING

JJBE

KAISER
PROOFREADING
QUALITY CHECKING

VISH
CLEANING
REDRAWING
QUALITY CHECKING

OLD BEAN
RAWS

EAS
TRANSLATION CHECK
QUALITY CHECKING

DOGPARK
PROOFREADING
QUALITY CHECKING

MORGAN
PROOFREADING

DRFUNK98
CLEANING